

# EL CORREO GALLEGO

"Colegio Tirso de Molina"

PP. Mercedarios

El día 7, sábado, apertura del nuevo curso escolar 1.961-62, para bachillerato Elemental, Superior y Preuniversitario.

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfono: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Martes, 3 de Octubre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.389

Precio: 1'50 Ptas

## FRANCO presidió, en el Monasterio de las Huelgas, la sesión plenaria del nuevo Consejo Nacional del Movimiento

### S. E. pronunció un interesantísimo discurso

#### Anuncia una reforma a fondo de las estructuras del campo

Fervientes votos del Augusto Pontífice por la prosperidad del Caudillo y de España

Con ocasión de cumplirse los 25 años de la Exaltación a la Jefatura del Estado del Generalísimo Franco, el Nuncio de Su Santidad ha recibido el siguiente mensaje telegráfico del Cardenal Secretario de Estado:

"Ruego Vuestre Excelencia Reverendísima presentar Excelentísimo General Francisco Franco los fervientes votos que al celebrarse el XXV Aniversario su elevación a la Jefatura del Estado, formula Padre Santo por prosperidad cristiana amada nación española y suya personal. Con especial bendición apostólica extensiva su familia toda España, cardenal Amleto Cicognani, Secretario de Estado de Su Santidad."

FILIAI AGRADIMIENTO

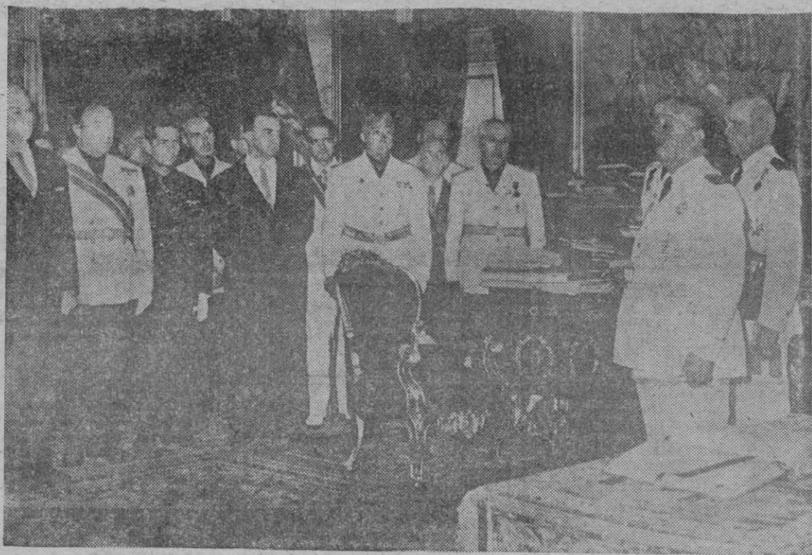
BURGOS, 2.—El Ministro de Asuntos Exteriores ha enviado el siguiente telegrama:

"A Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Amleto Cicognani, Secretario de Estado de Su Santidad, Ciudad del Vaticano.

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Francisco Franco me encarga que agradezca fielmente al Augusto Pontífice Su Santidad Juan XXIII los fervientes votos formulados por la cristiana prosperidad de España en el vigésimo quinto aniversario de su elevación a la Jefatura del Estado, así como la bendición apostólica que paternalmente la iluminado la intimidad cristiana de su hogar y la paz fecunda de la Nación.

Al rogar y agradecer a Vuestra Eminencia Reverendísima que presente al Santo Padre estos sentimientos de profunda gratitud y devoto reconocimiento, le saluda atentamente y besa con devoción su sagrada púrpura.

Fernando María Castiella.—Ministro de Asuntos Exteriores.



Su Excelencia el Jefe del Estado, dirigiendo la palabra a los nuevos consejeros de F. E. T. y de las J. O. N. S., al finalizar la ceremonia en que juraron sus cargos.

BURGOS, 2.—Terminado el acto de "El Parral", que resultó extraordinariamente emotivo, el Caudillo se dirigió al Monasterio de Las Huelgas, para presidir la Sesión Plenaria de Constitución del nuevo Consejo Nacional que hace pocos meses tomó posesión de sus cargos.

Sus Excelencias llegaron al "Compás" donde formaban las fuerzas del regimiento de San Marcial número 7 con Banderas y banda de música, a las que pasó revista el Jefe del Estado en compañía del Capitán general de la región, Franco penetró en el Monasterio por la puerta especial reservada al Rey de España, que fue tapada en el año 1931 y que ahora ha sido abierta para el acto celebrado hoy. La Abadesa le hizo entrega de la llave de oro de la puerta y, después penetró en la Sala Capitular, que aparecía deslumbrante y que embargaba de emoción al congregar dentro de su espléndido marco a todos los miembros del Consejo Nacional que, de uniforme o de etiqueta, habían ocupado sus puestos.

El histórico monasterio cisterciense, fundado por Alfonso VIII ha sido testigo de numerosas ceremonias todas ellas solemnes e históricas y en su Sala Capitular, el día 2 de Diciembre de 1937, se ejecutó la jura de los miembros del primer Consejo Nacional —mejor dicho, del segundo, porque el primero lo había presidido el Fundador de la Falange. La sala que es un bellísimo ejemplar de la arquitectura cisterciense enriquecida con tapices y tesoros que recobran el máximo esplendor. Destaca entre todos el pendón de la batalla de Las Navas de Tolosa así como las cuatro banderas que llevaban los navios mandados por don Juan de Austria en la batalla de Lepanto.

La aparición de Franco en la Sala Capitular fue acogida por el Gobierno en pleno y los miembros del Consejo Nacional con una estruendosa ovación que duró varios minutos. Hecho el silencio el Generalísimo Franco con-

cedió la palabra al Ministro Secretario General del Movimiento que, después de leer el Decreto de constitución del Consejo Nacional, pronunció un interesante discurso, en el cual recogió el homenaje de la organización sindical y su adhesión.

Terminado el discurso, que fue largamente aplaudido, hizo uso de la palabra el Jefe del Estado. El discurso, interesantísimo fue interrumpido en distintos pasajes por el trágico grito de Franco y los aplausos ensordecedores de los consejeros. Al finalizar, una estruendosa ovación subrayó las últimas palabras del Jefe del Estado.

Antes de abandonar el Real Monasterio de Las Huelgas, el Generalísimo recibió de manos de la Abadesa un mensaje cuyo texto inscrito en un artístico pergamino dice así: "La Abadesa y la Comunidad del Real Monasterio de Las Huelgas dedica este homenaje a S. E. el Generalísimo y Jefe del Estado Español Excelentísimo Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, en conmemoración del XXV Aniversario de su Exaltación a la Jefatura del Estado y del Consejo de FET y de las J. O. N. S. celebrado entonces y recordado en el día de hoy Sor María del Rosario Díaz de la Guerra. Abadesa."

Franco abandonó el Monasterio acompañado por la ovación delirante de cuantos habían escuchado su disertación y al ocupar el coche el público estacionado en las inmediaciones en gran número, le hizo objeto de las más cálidas demostraciones de afecto y adhesión.

(Interesantísimo discurso de S. E. en segunda página)

#### La flor simbólica del II Festival del Duero entregada a la esposa del Caudillo

BURGOS, 2.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa recibieron esta tarde, en el Palacio de La Isla, a una comisión del II Festival de la Canción del Duero, presidida por el Alcalde de Aranda de Duero. Acompañaban a los comisionados el Gobernador Civil y Jefe provincial y otras autoridades provinciales. El Alcalde de Aranda hizo entrega a la Excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, la flor simbólica del citado festival y la entregó, asimismo, un álbum con las canciones finalistas del concurso.

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, se mostró muy satisfecha por este obsequio y agradeció vivamente a la comisión del festival la delicada atención.—Cifra.

#### Referencia del Consejo de Ministros

#### S. E. el Jefe del Estado analizó y concretó las directrices de los planes del Gobierno Presentación de un decreto de indulto

BURGOS, 2.—En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, el titular del Departamento facilitó a los periodistas la siguiente referencia del Consejo de Ministros:

"En Burgos, capital de la Cruzada, y en el Salón de las Salesas donde se reúnan los Consejos de Ministros durante la guerra de Liberación, se ha reunido a las cinco de la tarde de hoy, el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Caudillo de España.

El Gobierno manifiesta pública y solemnemente su solidaridad con la acción política y administrativa de los Gobiernos que le precedieron.

El Jefe del Estado expuso las constantes de la política del Movimiento Nacional, y analizó y concretó las directrices de los planes del Gobierno en el orden político, cultural, social y económico.

Con motivo del XXV Aniversario de la elevación del Generalísimo a la Jefatura del Estado acordó presentar un Decreto de indulto en la forma y condiciones que se determinarán en el próximo Consejo de Ministros."

#### Regresó a El Pardo S. E. el Jefe del Estado

BURGOS, 2.—Su Excelencia el Jefe del Estado, una vez finalizado el Consejo de Ministros, ha emprendido el regreso a Madrid.

En el Palacio de La Isla acudieron a despedir a Su Excelencia el Jefe del Estado los Ministros, el Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento de Burgos, Alcalde de la ciudad, Capitán General de la Región Militar,

Prelado de la Diócesis y las autoridades provinciales. En las calles de Burgos el público, apolado para presenciar el paso del Jefe del Estado, despidió a Su Excelencia con grandes demostraciones de cariño.

A las siete y diez de la tarde salió de la capital la caravana automovilística del Caudillo. (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## EN EL CAMPAMENTO DE "EL PARRAL"

### Cinco mil muchachos de la Organización Juvenil ofrecieron al CAUDILLO el homenaje de todos los jóvenes españoles

BURGOS, 2.—Sus Excelencias han visitado esta mañana el campamento de "El Parral", donde cinco mil muchachos de la Organización Juvenil española, han ofrecido al Caudillo Franco el homenaje de adhesión de todos los jóvenes de la Patria.

A la entrada al campamento el Jefe del Estado fue recibido por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, y los delegados nacionales de Juventudes y del SEU, señores Lopez Cancio y Bernal. También se encontraban allí los ex-ministros, duque de Primo de Rivera, Ruiz Jiménez y Marqués de Suanzes y la Delegada Nacional de la Sección Femenina, condesa del Castillo de La Mota.

En el recinto del campamento el Caudillo revisó a una centuria del Campamento Nacional de Arqueros y otra de la Academia Nacional de Mandos "José Antonio" que, con la banda de Flechas Navales de Ribadeo, rendían honores. También el Caudillo saludó a todos los delegados provinciales de la Organización Juvenil y mandos nacionales de la misma y del SEU. Su Excelencia, acompañado de su esposa y demás personalidades,

recorrió detenidamente el campamento dividido en siete sectores que llevan nombres conmemorativos de efemérides trascendentales en la vida del Caudillo y en los que se estaban realizando todas las actividades que lleva a cabo la Organización Juvenil, tales como ingeniería y construcción; prácticas utilitarias; socorrista y tráfico; lucha y defensa personal; juegos y deportes; trabajos manuales y aeromodellismo y espeleología. Después de contemplar los ejercicios de los

#### Generoso regalo a la Universidad de Oxford

LONDRES, 2.—El cirujano norteamericano Dr. R. A. Light, ha regalado un equipo quirúrgico por valor de 540.000 dólares a la Universidad de Oxford (Inglaterra), donde se graduó, con destino al nuevo Colegio de Saint Catherine's—según se ha anunciado hoy.—Efe.

acampados el Caudillo se dirigió a la plaza del campamento donde formaban cinco mil muchachos llegados de toda España y que han estado acampados en las fincas de La Quinta y Fuentesblanca. Al aparecer Su Excelencia en una tribuna rústica levantada en dicha plaza, un acampado dió el grito de Francisco Franco de España, al que contestaron todos con la aclamación "Victory", iniciándose seguidamente un prolongado clamor con el grito de Franco, mientras los cinco mil acampados agitaban sus banderas.

Hecho el silencio un muchacho de nuestros padres porque somos los hijos de los que vos mandasteis y de los vencidos que también llevaban un ideal a la lucha. Amigo, tu que naciste ayer, cuéntame aquello. El mensaje continuó con palabras de esperanza de la juventud española en la re-

volución que Franco acaudilla. Seguidamente, el lector del mensaje se lo entregó al Caudillo que visiblemente emocionado estrechó la mano del muchacho. El cadete, Juan Yague, hijo del heróico general del mismo nombre, hizo entrega al Caudillo de una placa de homenaje de la Organización Juvenil española. El arquero santanderino Jacinto Martín Sanemeterio, Medalla de Oro del Valor y autor del salvamento de cuatro camaradas que estuvieron a punto de perecer ahogados en Santona, hizo entrega a Franco, en nombre de sus camaradas de toda España, de un emblema de la Organización Juvenil y el flecha burgales Joaquín Ocho, le entregó un distintivo con destino al nieto de Su Excelencia. A continuación, el Caudillo pronunció un discurso, que fue interrumpido en numerosas ocasiones por las aclamaciones de los muchachos de la Organización Juvenil española.

El Caudillo se despidió de los mandos del campamento y, durante unos minutos, recibió las expresiones de afecto de los acampados que no cesaban de aclamarle y lanzar al aire sus banderas.—(Cifra).

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!  
Instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
con luz fluorescente SIN AVERIAS  
CONSUMO MÍNIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Sta. Catalina 27      Fernando Villamil 30 - 1.º  
LA CORUÑA      EL FERROL



ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Santa Teresa del Niño Jesús, virgen; Santos Cándido, Dionisio, Fausto, Cayo, Ewald...

Sale el Sol a las 6'13 Se pone a las 17'55

LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY

Sobremesa: 2'30: Apertura y presentación; 2'32: Panorama; 2'45: Mundo insólito; 3'00: Telediario; 3'25: Bolsa de Madrid...

PHILIPS Televisión JESUS LAGO Y LAGO S.A. Distribuidor exclusivo en Galicia de PHILIPS TV

El tiempo en España

Aumento de la nubosidad

MADRID, 2.—(Cifra).—Información general: Durante el día de hoy estuvo cubierto o casi cubierto en Galicia; Vizcaya y parcialmente nublado en Asturias...

PREDICCIÓN PARA EL DIA 3

Nieblas matinales en Vizcaya. En el transcurso del día aumento de la nubosidad en Galicia, con riesgo de chubascos a partir del mediodía...

Aeropuerto Central de Galicia

AEROPUERTO CENTRAL DE GALICIA SERVICIO DE "IBERIA" Diario, incluso domingos. Con aviones Douglas DC-4

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo, en el avión de Iberia que hace el servicio regular entre Madrid y Santiago, han llegado 37 pasajeros. Salieron 51.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 443.

Ocaso de la estrella de Nasser

La carrera política de Nasser está cimentada en derrotas que, increíblemente, le han situado en un pedestal desde el que aparece como unificador del mundo árabe...



que sus sueños iban a trocarse en realidad; que el Irak se incorporaría a la R.A.U. Pero sucedió todo lo contrario...

Actualidad Universitaria

Alumnos aprobados en la prueba específica de Letras, del curso Preuniversitario

Table with 2 columns: Alumno, Puntuación. Lists names and scores for the Pre-university Letters exam.

Martínez Caba, don Basilio Puñas Puñas, don Juan Rico Castro y don Camilo Malapartida, a los que felicitamos.

EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA SOCIAL

Los exámenes de ingreso tendrán lugar el próximo día 5, a las cinco de la tarde, en la Facultad de Derecho...

LA APERTURA DEL CURSO EN LA UNIVERSIDAD

Se celebra el día 4 por la mañana la ceremonia de la apertura del Curso Académico en la Universidad de Santiago.

Como es sabido, el discurso será leído por el catedrático de la Facultad de Farmacia, don José María Montañés del Olmo...

En nombre del Sindicato Español Universitario, pronunciará un discurso el jefe del SEU, don Ricardo Fernández Castro.

INGRESADOS EN LA ESCUELA DE AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS

Finalizaron en la Escuela masculina de Ayudantes Técnicos Sanitarios, establecida en la Facultad de Medicina, los exámenes de ingreso.

Capital de la provincia

Tres gabarras y dos lanchas se fueron al garete a causa del temporal

LA CORUÑA, 2.—(Por teléfono). De nuestra Delegación.

En la madrugada del domingo y a consecuencia del fuerte temporal que se dejó sentir en el mar, se fueron al garete tres gabarras y dos lanchas auxiliares propiedad de la Empresa Termac...

Las pérdidas se valoraron en más de treinta mil pesetas.

INGRESADOS EN LA CARCEL

Ayer ingresaron en la cárcel por orden del Juzgado de Instrucción número 2, Eduardo Edreira Durán (a) El Molino, de 40 años, casado...

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Un serrucho y una azuela

Por Manuel Barbeito Herrera

TODA la ría ferrolana es fábrica de barcos. Desde Mugaros a Jubia como desde San Felipe a Nuestra Señora de Caranza...

Y allí donde ahora están los astilleros Astano, nació, vivió y murió en un tiempo todavía no lejano, almirante de los cuatro bordes que en Perlo tenían su forjadero.

Tan dura fue la vida con el emigrante fracasado que conoció el hambre y supo el dolor de tender la mano imploradora del pan de cada día.

Necesitaba Antón un poco, y la suerte, la mala suerte, se cuidó de dárselo. Cierta mañana después de una noche al raso, amaneció paralítico del lado izquierdo...

Hay quien cifra su orgullo en escribir el Padrenuestro en una cerilla, en tallar un bastón con un cortaplumas, en hacer de una concha una pipa de fumar...

guna otra del Portus Magnus Artaborum. Manco y cojo, encerrado meses y meses en su chabola, sin más herramientas que un serrucho y una azuela...

Dueño de una barca, el viento de popa y aparejadas las redes cómo resistir a la llamada del pliego... Una mañana se fue Antón y al día siguiente no volvió, ni al otro, ni al otro.

El Ferrol acaba de clausurar su Feria del Mar y prepara ya para el año venidero la Exposición de Industrias Navales.

S. E. el Jefe del Estado inauguró el nuevo Seminario de la Archidiócesis burgalesa Bendijo las instalaciones el Arzobispo, Dr. Pérez Platero

BURGOS, 2.— Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado esta mañana, en Burgos, el nuevo seminario diocesano...

Poco después de las diez y media de la mañana llegó Su Excelencia acompañado de su esposa al nuevo seminario donde fueron recibidos por el Arzobispo de Burgos, don Luciano Pérez Platero.

Un numeroso público se estacionó en los alrededores del nuevo seminario en cuyas escaleras de acceso esperaban también los miembros del clero regular y seminaristas de Burgos...

entre pedruzcos el escudo de nuestra cristiana civilización. Todos queamos esta España...

Entre constantes aclamaciones el Caudillo y su esposa visitaron las distintas instalaciones del seminario.

DISCURSO DEL ARZOBISPO DE BURGOS

El Arzobispo, doctor Pérez Platero, pronunció un discurso en el que comenzó diciendo que a través de los sembrantes, ovaciones y aplausos se vislumbraba la riqueza de contenido y buena dicha que embargaba el pecho de todos los miembros de la Iglesia...

Además que habían querido reservar el acto de la inauguración al programa de festejos que se celebran en la conmemoración de la Exaltación de Franco a la Jefatura del Estado que ha contribuido con subvenciones espléndidas a la construcción del mismo.

Escuelas y Maestros Tribunal para provisión de vacantes

TRIBUNAL DE OPOSICIONES PARA PROVEER VACANTES EN LOCALIDADES DE MAS DE 10.000 HABITANTES DISTRITO UNIVERSITARIO DE SANTIAGO

Constituido el tribunal que ha de juzgar el concurso oposición para proveer vacantes en localidades de mas de 10.000 habitantes, con arreglo a lo dispuesto en la O. M. de 28 de julio pasado...

A dicho sorteo que será público, pueden asistir cuantos opositores lo deseen, no siendo obligatorio la presencia de los mismos.

Delegación Provincial de Protección Escolar de La Coruña Becas de Bachillerato Laboral

- Zapata Blanco, Jorge, Rosal Cobejo, José Ramón, Dosi Martínez, José, Rodríguez Negreira, M. Angeles...

- Rodríguez Pedreira, José, Masada Rey, José, García Martínez, José Luis, Del Río Velga, Agustín...

TRASPASO BAR SITIO CENTRICO

Pleno rendimiento, se garantizan buenos ingresos. Facilidades de pago. Informes: Publicidad "Reclam", Dolores, 30 - 1.º - FERROL.

# La prestigiosa firma SIMEON GARCIA y Cía.

## inaugura sus nuevos locales en EL FERROL DEL CAUDILLO



UNA VISTA DEL Suntuoso edificio SIMEON

Hablar de la firma Hijos de Simeón García y Compañía, supone traer a la memoria del ciudadano corriente algo muy entrañable.

La Casa Simeón, sus almacenes de tejidos, géneros de punto, confecciones de todas clases, tapicería, alfombras etc., etc cuenta en Ferrol con una tradición que se apoya en el más rigido y leal "slogan" comercial. Este — y ello es una prueba más de la seriedad de la Casa — lo ha ido elaborando el público durante una larga relación con los Almacenes de referencia, sitos en la calle del General Franco, esquina a la de José Antonio Primo de Rivera, y abiertos a la gran Plaza del Marqués de Alboran.

Hace poco más de dos meses el antiguo edificio fué demolido, y sobre el gran solar se construyó una edificación que es hoy por hoy, el orgullo de la ciudad, desde el punto de vista urbano, y el de la firma Simeón, como exponente de su prestigioso historial comercial.

Del referido edificio, proyectado sobre las bases más modernas de lo que actualmente se entiende por arquitectura urbana de primerísima clase, tres plantas han sido dedicadas por la firma a la exposición y venta de sus artículos.

En el sótano, los habituales

clientes de la Casa Simeón, hallarán desde ahora las últimas novedades en tapicerías, alfombras y similares.

En la primera planta, amplio espacio cerrado a las cétricas calles del General Franco y José Antonio Primo de Rivera por bellos y espectaculosos escaparates, el público encontrará, sin duda alguna, la mejor calidad en novedad y precios de los artículos de sedería lanera y algodones.

En la tercera planta, toda clase de confecciones para señora caballero y niño, extenderán a los ojos de los ferrolanos la confirmación de una tradición comercial que ha ido ganando terreno con el tiempo, hecha, materializada, en la más selecta calidad, hermanada con los precios más asequibles, dentro, siempre, como es natural de los límites que sostiene el prestigio de una firma comercial que ofrece a su público lo mejor y mejor confeccionado desde hace 104 años, ya que no ha de olvidarse que fué en 1857 cuando se fundó en Santiago de Compostela la primera casa, extendiéndose inmediatamente la firma a las plazas más importantes de Galicia, Asturias, Bilbao y Santander, y asentándose en la capital de la Nación para extenderse, luego, a las mejores y más populosas urbes españolas.



Aspecto del sótano, dedicado a tapicerías, alfombras, etc.

### LA CASA SIMEON EN FERROL

Un extraordinario edificio, elaborado con arreglo a los cánones arquitectónicos más modernos, y donde se ha empleado los materiales más nobles — cristal, mármol, aluminio y cantería — levanta en el lugar mencionado más arriba, la gracia y limpieza de unas líneas urbanas que llaman poderosamente la atención de todos los ferrolanos.

Amablemente invitados por la firma, hemos visitado los espacios dedicados al comercio. Nos recibe el Apoderado de la Casa para Ferrol D. Julio Rodríguez.

Se trata de un hombre joven y activo que nos da todo género de facilidades en nuestra visita, y contesta a cuantas preguntas le formulamos.

—El tradicional reloj continuará marcando el tiempo de nuestra ciudad?

—Desde luego. Será instalado en la torre dentro de un mes ya que imponderables, sobre todo de tiempo, nos impidieron hacerlo ahora. Pero será un bello reloj con tres esferas.

—¿La iluminación de los locales?

—Se ha hecho, como usted observará con arreglo a las exigencias más modernas en este tipo de negocios.

Por una escalera, maravillosamente construida, subimos hacia la tercera planta. Un gran mural artístico decora un lienzo del hueco de la escalera, así como la parte inferior de la misma.

Nos llama la atención aquella obra de arte pictórica y hacemos la pregunta consabida a nuestro amable interlocutor.

—Es —dice— del artista Segura Torrella. ¿Le gusta?

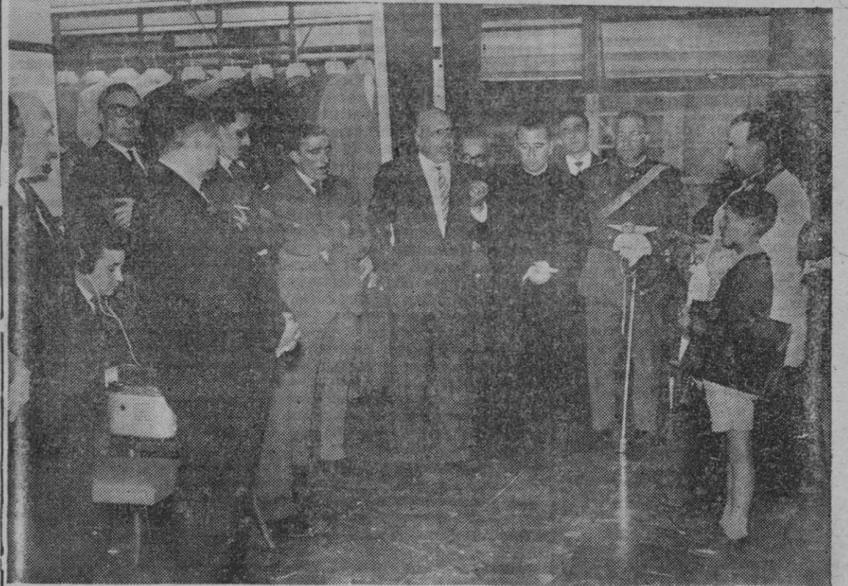
—Muchísimo. Por lo que veo, Simeón no ha escatimado detalle en esta su maravillosa segunda época en la ciudad de Ferrol.

—No ha querido escatimar lo. Ferrol se merece eso y mucho más.

Visitamos, en compañía de don Julio Rodríguez, las tres plantas; admiramos la moderna y funcional instalación eléctrica, la colección de mantiques, el simple, y al mismo tiempo complicado, procedimiento mecánico de exhibición de prendas de toda clase, que puede ser transportado, a voluntad, a todo lo largo y ancho de la planta donde se halla instalado. El cristal y el aluminio, juegan en estos modernos almacenes un papel lleno de suntuosidad.

—¿Cuántos establecimientos posee la casa Simeón en España?

Don Julio Rodríguez no tiene que pensar en absoluto para contestarnos rápidamente.



D. Juan Sáenz-Diez García, Socio Gerente de HIJOS DE SIMEON GARCIA, dirigiendo unas palabras de agradecimiento a la selecta concurrencia.

—Servir al público con lealtad, ofreciéndole, sin engaños, lo mejor siempre, y siempre al precio justo.

—Una buena línea de conducta.

—A la que nos atenemos desde nuestra fundación.

Don Julio Rodríguez es hombre tremendamente ocupado. Estos días, sobre todo, su trabajo le agobia. No queremos molestarle más y nos despedimos de él. Nos acompaña hasta la puerta de la calle. Allí estrechamos su mano.

—Muchas gracias por su amabilidad.

—Ha sido un placer para nosotros. Y hasta su próxima visita.

—OO—

Hemos hablado antes del edificio. Nos agrada, sobre todo, que en su construcción se ha tenido en cuenta, delicadamente, la tradicional forma de entender la edificación urbana de la ciudad.

La cristalería, parcelada en ambas fachadas, recuerda a nuestras bellas galerías. Una torre metálica, en la cual, como hemos dicho antes, va a instalarse el reloj —el tradicional reloj de Simeón—, remata el hermoso edificio que la firma Hijos de Simeón García y Compañía ha levantado en la ciudad Departamental.

La casa comercial que da origen a este reportaje, posee un prestigio avalado por más de un siglo de experiencia.

En lo que se refiere a Fe-

rol del Caudillo, al servicio de cuyos convecinos, y de su extensa comarca circundante, está desde largo tiempo la casa Simeón, la firma mencionada no ha regateado esfuer-

bue, por su elegancia y austera belleza, al ornato de la ciudad.

El interior de las plantas dedicadas a exposición y ventas de artículos posee ese am-



VISTA PARCIAL DE LA PLANTA BAJA DEL EDIFICIO

zozo alguno para corresponder a su numerosa y selecta clientela, ofreciendo en la población ferrolana unos excelentes, amplios, magníficamente surtidos y modernísimos locales en un edificio que contri-

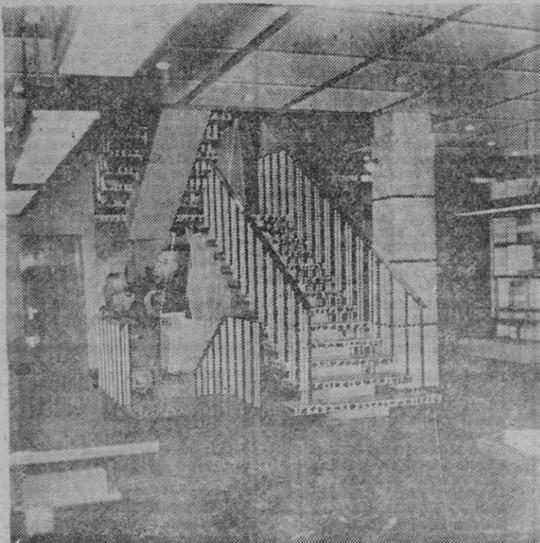
biente funcional, pero cómodo, y grato, que se logra cuando se conjuga una buena distribución del espacio disponible, un equilibrio sentido artístico para el color y el acierto en la elección de los materiales básicos.

Aquí, en estos almacenes que han sido benedecidos ya por el Muy Ilustre señor, don Gabriel Pita da Veiga, Arzobispo de la ciudad, en nombre del Excmo. y Reverendísimo Obispo de la Diócesis, y que se hallan abiertos al público desde el próximo pasado lunes, encontrarán los ferrolanos, como siempre —la casa Simeón, en la ciudad, revaloriza su prestigio solamente con sus nuevos locales—, las últimas novedades en pañería, prendas de punto tejidos de toda clase, alfombras, tapicería y confecciones en general.

Felicitemos a la firma Hijos de Simeón García y Compañía por el esfuerzo que supone haber dotado a la población de unos locales que honran al comercio del ramo, instalados en uno de los edificios más bellos de la población.



UN MOMENTO DE LA BENEDICION DE LOS LOCALES DE LA PRESTIGIOSA FIRMA SIMEON



Una vista de la planta baja del edificio SIMEON, con los accesos al sótano y planta primera.

# Celebrada en Burgos con singular esplendor

# La conmemoración del XXV Aniversario de la Exaltación de FRANCISCO FRANCO a la Jefatura del Estado

## El Caudillo aclamado por centenares de miles de castellanos reunidos en la Plaza de José Antonio

BURGOS, 1. — (Cifra) La jornada conmemorativa del XXV Aniversario de la Exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado español, comenzó con un solemne Te Deum celebrado en la Catedral.

A las diez de la mañana, llegó al templo el Ayuntamiento en Corporación, bajo mazas, con los alcaldes de Madrid y de Valencia, en su calidad de concejales honorarios del Ayuntamiento de Burgos. Seguidamente, fueron llegando los Ministros del Gobierno, miembros del Consejo del Reino y de la Mesa de las Cortes, Junta Política, ex-ministros y autoridades. En las calles de la ciudad se advierte desde las primeras horas de la mañana, una extraordinaria animación, puesto que han llegado de todos los puntos de la provincia las representaciones que van a asistir a los actos. Las rondallas y bandas del Frente de Juventudes han recorrido las calles interpretando alegres danzas. Tropas de la brigada de Infantería número 11, formaban ante la Catedral, y un público muy numeroso se congregó a lo largo del trayecto que, desde el Palacio de La Isla había de recorrer su Excelencia el Jefe del Estado.

Minutos después de las diez de la mañana llegó a la Catedral su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, la Excelentísima Señora doña Carmen Polo de Franco, y de su hija la Marquesa de Villaverde. También le acompañaban los jefes de sus Casas Militar y Civil y los ayudantes de servicio.

El recorrido, desde el Palacio de La Isla hasta la Catedral, estuvo señalado por constantes clamores, vítores y aplausos de la multitud, que vitoreó al Caudillo con gran entusiasmo. Al llegar a la Catedral, el Jefe del Estado fue recibido por el Capitán General de la Región, teniente general Marín de Bernardo, en cuya compañía pasó revista a las tropas que rendían honores, a los acordes del Himno Nacional. En la puerta de Santa Clara, el Generalísimo fue recibido por el alcalde de Burgos, el Gobierno en pleno, el Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, Marqués de Bilbao. En el atrio cumplimentó al Jefe del Estado el Arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero, quien le dio a besar el Lignum Crucis y le ofreció agua bendita. Bajo palio que llevaban canónigos de la Catedral burgalesa penetraron en el templo su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa. Les seguían la Marquesa de Villaverde, el Gobierno y las restantes autoridades. En el altar, en el lado de la Epístola, el Caudillo y su ilustre esposa ocuparon sillas de honor, y frente a ellos se situaron el Cardenal Primado de España, doctor Pla y Deniel; el Cardenal Arzobispo de Tarragona, doctor de Arriba y Castro; los arzobispos de Sión, Valladolid y Pamplona y los prelados de diferentes diócesis españolas. Al pie del altar se encontraba el Gobierno, capitulares generales, Cuerpo Diplomático, autoridades y numerosos invitados.

La Santa Misa fue oficiada por el Obispo Auxiliar de Burgos Dr. Manchilla, y después, el Arzobispo burgalés, ofició el solemne Te Deum.

Terminada la ceremonia religiosa, sus Excelencias abandonaron el templo catedralicio siendo objeto de cálidos homenajes del pueblo burgalés.

BURGOS, 1. — Un emocionante homenaje de adhesión incondicional y fervoroso afecto, ha recibido esta mañana su Excelencia el Jefe del Estado en la Plaza de José Antonio.

La extensa plaza donde se halla enclavado el Ayuntamiento de Burgos, estaba engalanada con banderas nacionales y del Movimiento. Todos los balcones que dan a la citada plaza tenían colgadas y tapices. Ante el Ayuntamiento había sido alzada una monumental tribuna recubierta con paños de los colores nacionales y tapices en los que campeaban el vitor del Caudillo y los escudos de la ciudad. El balcón del Ayuntamiento, a cuya altura estaba el arquerío de la tribuna, había sido desprovisto de su barandilla para conseguir la entrada desde el interior de la Casa Consistorial.

Durante toda la noche y primera hora de la mañana han estado llegando sin cesar las representaciones de toda la provincia de Burgos y de Castilla entera. Más de setenta autocaros y seis trenes especiales, han sido utilizados para el transporte de las citadas representaciones. En la amplísima Plaza de José Antonio, se habían concentrado unas doscientas mil personas. Numerosísimas pancartas expresaban saluciones al Caudillo e inscripciones de adhesión a Franco.

Desde mucho antes de la hora fijada, fueron llegando a la Plaza de José Antonio las autoridades y representaciones. En la tribuna, con el Caudillo, se situaron los miembros del Gobierno, el Consejo del Reino y los capitanes generales; a la izquierda del Jefe del Estado la Junta Política, ex ministros, Mesa de las Cortes y primeras autoridades burgalesas. En un plano inferior a la derecha, se situaron los tenientes generales y altas jerarquías eclesásticas. A la izquierda los Subsecretarios, directores generales, delegados nacionales y consejeros nacionales y autoridades burgalesas. En el balcón, tras la tribuna, las corporaciones provincial y municipal y, en otros balcones, los miembros del Cuerpo Diplomático.

El espacio acotado en la Plaza al pie de la Tribuna, se colocaron las representaciones de las diversas provincias españolas, jerarquías de la Organización Sindical, representaciones Militares, Ayuntamientos de la provincia de Burgos, consejos locales del Movimiento y Hermandades de Labradores y Ganaderos, así como el Frente de Juventudes, Sección Femenina y otras representaciones.

La llegada del Jefe del Estado fue acogida con pronderos vítores y ensordecedoras ovaciones. Acompañaban al Caudillo su esposa y los jefes de sus Casas Militar y Civil. Visiblemente emocionado correspondió durante unos minutos a las cariñosas expresiones del entusiasmo popular. Hecho el silencio el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Servando Fernández Vitorio, pronunció un breve discurso ofreciendo al Caudillo el homenaje de Burgos y de toda España con motivo del XXV Aniversario de su Exaltación a la Jefatura del Estado.

A continuación el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, pronunció un importante discurso.

Por último, Franco, expresó la satisfacción inmensa que le producía hallarse acompañado de amor y lealtad de los españoles al cabo de 25 años; sus esfuerzos por salvar a la Patria de la sangría en que se debatía y unas certeras frases sobre la interpretación de la Cruzada fuera de España.

Delirantes aplausos interrumpieron a Franco antes de empezar su discurso y para subrayar párrafos de la interesante disertación.

### Ante S. E. desfilaron los representantes de los órganos del Estado, Provincia y Municipio, de la Iglesia y del Ejército

El Jefe del Estado al terminar su discurso en la Plaza de José Antonio, abandonó la tribuna entre los aplausos ininterrumpidos y clamorosos de la multitud y ocupó el coche para dirigirse al Palacio de Capitanía, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo. El edificio de Capitanía General, aparecía engalanado con banderas y estandartes, y todos los balcones que circundaban la plaza aparecían igualmente adornados con coladuras, y estaban repletos de público.

Frente a los timbaleros del Ayuntamiento, vestidos a la antigua usanza, se situaron con los maceros del Ayuntamiento al pie del edificio, representaciones del Ejército de Tierra, Mar y Aire para rendir honores a la llegada del Caudillo.

Pasadas las doce y media llegaba a Capitanía General, de gala y sobre el pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando. Al descender del coche fue cumplimentado por el Capitán General de la Región, Marín de Bernardo, en unión del cual pasó revista a las fuerzas de los tres Ejércitos, mientras era aclamado por el inmenso gentío agolpado y contenido por las fuerzas que cubrían la carrera.

Franco y su esposa con la Marquesa de Villaverde penetraron en el edificio, y se dirigieron directamente al Salón del Trono donde momentos después comenzaba una brillante recepción de las tradicionales que se celebran todos los años el día primero de Octubre en el Palacio Nacional de Madrid.

Ante su Excelencia desfilaron en homenaje de adhesión inquebrantable los miembros del Gobierno, el Consejo del Reino y de las Cortes españolas, los capitanes generales de las distintas regiones de España que han venido a Burgos para la adhesión del acto con motivo de las bodas de plata que se celebran; el Cuerpo Diplomático acreditado en España con el Nuncio de Su Santidad, Decano del mismo; el Cardenal Primado y los prelados que se encuentran en Burgos; las representaciones del Ayuntamiento y la Diputación de Burgos y las de Cáceres y Salamanca provincias que fueron capitales durante la Cruzada del Consejo Nacional, los Sindicatos y nutridas comisiones de jefes y oficiales de los tres Ejércitos. Es decir que puede decirse que desfilaron ante el Jefe del Estado los representantes de todos los órganos del Estado, Municipio y Provincia, de la Iglesia y del Ejército.

Terminó la recepción cerca de las dos de la tarde, hora en que Franco se dirigió a presidir el desfile de las fuerzas militares que habrá de presenciarse, no sólo la población en masa de Burgos que lleva ya más de dos horas situada a lo largo del trayecto sino la infinidad de personas que han llegado de distintos puntos de la Península.

Franco no dejó de ser aplaudido desde Capitanía a su paso por las calles burgalesas hasta ocupar una tribuna, en que se repitieron las ovaciones delirantes de los miles de almas allí presentes. (Cifra)

### Ocho mil soldados del Ejército y tres mil muchachos del Frente de Juventudes desfilaron ante el Generalísimo

BURGOS, 1. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido el brillante desfile militar, conmemorativo del XXV Aniversario de su Exaltación a la Jefatura del Estado. La gran parada militar comenzó poco antes de las dos y media de la tarde.

Desde mucho antes, la Avenida de El Cid Campeador, se encontraba atestada completamente de público burgalés y de todas las provincias españolas, acudiéndose en más de doscientas mil personas las reunidas a todo lo largo del trayecto. Se habían instalado con anterioridad, una tribuna para S. E. el Generalísimo, y a ambos lados, otra para las altas representaciones del Estado, Cuerpo Diplomático, jerarquías, etc. En frente de la tribuna que momentos después basara a ocupar su Excelencia, había sido montada otra para su ilustre esposa, y a los lados de las citadas se encontraban lugares reservados para representaciones de toda España, autoridades y jerarquías de Burgos e invitados.

### LLEGADA DEL GENERALÍSIMO

El clamor popular, incesante y ensordecedor, señaló la llegada de S. E. el Generalísimo, que lo hizo en coche descubierta y en compañía del teniente general Barroso, Ministro del Ejército, escoltados por la caballería del Regimiento de la Guardia de S. E. Al apearse el Caudillo de España del vehículo, empezó a sonar el

Himno Nacional, emortiguado por los incesantes aplausos y gritos de "¡Franco, Franco, Franco!", pasando S. E. a ocupar la tribuna presidencial.

Mientras tanto, se habían situado ya en las restantes tribunas, a la derecha del Caudillo, los altos organismos de la Nación, con Subsecretarios y Directores Generales y esposas de los Ministros y a la izquierda, el Cuerpo Diplomático, jerarquías y ex-ministros.

### LLEGADA DE DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

La esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, llegó en coche a las dos y diez minutos de la tarde, acompañada de su hija, Marquesa de Villaverde, y de las esposas de los ministros del Ejército, señora de Barroso y de la del Capitán General de la VI Región Militar, señora de Marín de Bernardo pasando a ocupar seguidamente la tribuna. La presencia de la primera dama española fue acogida con gran simpatía por el público, que la reclamó mientras sonaban las notas del Himno Nacional español.

### LLEGADA DE DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

La esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, llegó en coche a las dos y diez minutos de la tarde, acompañada de su hija, Marquesa de Villaverde, y de las esposas de los ministros del Ejército, señora de Barroso y de la del Capitán General de la VI Región Militar, señora de Marín de Bernardo pasando a ocupar seguidamente la tribuna. La presencia de la primera dama española fue acogida con gran simpatía por el público, que la reclamó mientras sonaban las notas del Himno Nacional español.

### Acto de adhesión del Ejército al Caudillo

#### “Nuestra guerra -dijo Franco- era de tal naturaleza que no podía hacerse solamente con la cabeza, sino también con el corazón”

BURGOS, 1. Esta noche, a las ocho y media, en la residencia para oficiales de la Ciudad Deportiva Militar, se efectuó el acto de adhesión del Ejército a Franco. Estaban presentes los capitanes generales de todas las regiones y el general Galera, jefe de nuestras provincias de soberanía. Los presidentes de todos los altos organismos militares, miembros del Gobierno y representaciones de las distintas guarniciones de España. El Generalísimo llegó a dicho lugar a las ocho y diez de la noche y estrechó la mano de todas las jerarquías allí presentes.

El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, pronunció un discurso haciendo historia de la elevación de Franco a la alta magistratura del Estado. A continuación el Generalísimo Franco, pronunció el siguiente discurso:

Señores generales, jefes y oficiales, compañeros míos: Comprendéis mi emoción en estos momentos al recibir vuestra adhesión en esta fecha memorable del XXV aniversario de mi elevación a la Jefatura del Estado y al cargo de Generalísimo de los Ejércitos.

En estos momentos se agolpan en mi pensamiento los recuerdos de más de medio siglo de vida militar en que estuve unido a vosotros por los vínculos nacidos en los campos de batalla en el mejor servicio de la Patria. El recuerdo de los compañeros que dejamos en el camino, los años pasados en los campamentos africanos, en aquella gran escuela de mando y de energía, de afirmación de nuestro carácter, de iniciativas subalternas y de formación de la personalidad, magnífica canchales de donde salieron nues-

tros mejores jefes. Los momentos del Alzamiento, las decisiones heroicas de aquella hora, los que triunfaron y los que sucumbieron. ¡Cuanto heroísmo supeditado en toda la geografía española!

En segunda, la carrera por la victoria, la constitución de nuestro Ejército, la improvisación ímproba de unidades y armamentos a que todos los españoles aportaron su ayuda; el gran milagro de crear y dotar un poderoso Ejército sin medios económicos ni casi materiales.

Se sabe de nuestros grandes combates, de las epopeyas gloriosas de nuestro Ejército, de los resultados inexpugnables en tantos juicios de las defensas numantinas del cuartel de Simancas, de la Virgen de La Cabeza, de Belchite o de Toledo; pero cuantos otros hechos quedaron inéditos porque así convenía a los intereses de la guerra. Aquellos sufridos servicios en la mar, en las lidas maragadas, buscando en el horizonte las presas convenientes. Cuantas veces el éxito de un servicio penoso ha constituido un jalón importante para la victoria. Así el esfuerzo más importante para el armamento de nuestro Ejército, lo constituyó el apresamiento en una madrugada, en el Estrecho del vapor "Sivilla", que conducía para nuestros adversarios ocho mil toneladas de material, mörtrés, fusiles ametralladores en número de miles, vinieron a nutrir los parques nacionales dejando vacíos los del adversario.

Muchas veces como esta al correr de aquellos tres años hemos tenido que callar nuestras victorias para no provocar dificultades y mayor resistencia a nuestros Ejércitos. El mantenimiento del dominio del mar con medios muy inferiores hubiera podido po-

### LOS PERFILES DE LA GRAN ESPERANZA

Hoy el contemplar aquellos hechos con un cuarto de siglo de perspectiva, se aprecian los perfiles verdaderos de la gran epopeya. A las dificultades de la guerra en sí y de las débiles bases de partida, había que sumar la que nos ofrecía el mundo exterior con su incompreensión y con su cerco. La guerra universal rondaba ya para desencadenarse y los peligros de una contigüación europea pendían sobre nosotros como una amenaza. Todo había en aquellos momentos, que improvisario, desde la formación de nuestros cuadros de oficiales para nutrir los puestos de mando, hasta la movilización de la mas penosa de las industrias, que nos permitía en sus cuatro quintas partes independizarnos del suministro extranjero.

Y al lado de tantas dificultades, ¡cuántas otras satisfacciones íntimas! El comprobar, una vez más, la altísima calidad de nuestro soldado, el que el español estaba en forma como en los mejores tiempos de nuestra Historia, el que su espíritu y su fe hacían milagros. (PASA A LA PAGINA ONCE)

de cañones contracarros 75/46 del batallón número dos; I Agrupación de Artillería, que integraban dos grupos de cañones 203/25 del regimiento de Artillería número 63 y una batería de servicio del mismo; segunda agrupación de Artillería, integrada por un grupo de obuses 155/23 del regimiento de Artillería número 24; un grupo de cañones 149/24 del regimiento de Artillería número 15; otro grupo de cañones 105/30 del regimiento de Artillería número 46; una agrupación de Artillería antiaérea, formada por un grupo de cañones antiaéreos de 40/70 del Parque de Maestranza de Artillería; otro grupo 88/56 del regimiento mixto de Artillería número 1; una agrupación de Ingenieros, integrada por una compañía del batallón de Zapadores de la División de Infantería "Somosierra 61"; una compañía del batallón de Transmisiones de la División de Montaña "Navarra 62"; una unidad mixta de radio, puentes y máquinas pesadas, de la Academia de Ingenieros.

A continuación, marchaba la agrupación de tropas a pie, que iniciaba una representación de la Marina, seguida de otra del Ejército del Aire; la compañía de Caballeros Alféreces Cadetes, de la Academia de Ingenieros; una agrupación de la División de Infantería, integrada por la plana mayor de la agrupación; cuatro grupos de combate de la División de Infantería "Somosierra 61"; una agrupación de tropas de Montaña, formada por un batallón de Cazadores de la División "Navarra 62"; agrupación de guerrillas y contraguerrilleros; una representación de la Guardia Civil y de la Policía Armada y cerraban el brillante desfile una magnífica participación de la Organización Juvenil española, en la que figuraban Flechas Navales, colegios menores del Frente de Juventudes, centurias de Arqueros, mandos nacionales, estetas, unidades de la Academia Nacional "José Antonio", etc., etc., todos ellos con bandas de música, tambores y trompetas.

Desfilaron unos ocho mil hombres del Ejército español y más de tres mil muchachos de la Organización Juvenil y la parada militar ha constituido una formidable demostración, tanto en calidad como en modernidad del material exhibido como de moralidad y disciplina de los que han tomado parte en medio de incesantes vítores al Ejército, a España y al Caudillo.

Durante la celebración del desfile, escuadrillas de aviones sobrevolaron la Avenida de El Cid Campeador. Al concluir éste, la muchedumbre enforzadamente aplaudió y vitoreó a S. E. el Generalísimo, que abandonando la tribuna desde donde había presenciado el desfile, se dirigió, en coche y a través de la Avenida de El Cid y Calle de Santander, el Circulo de la Unión, donde poco después se celebraría un almuerzo. El recorrido del Caudillo por las calles citadas fue otro éxito triunfal entre una ingente multitud que le aclamaba y vitoreaba sin cesar, renovándole la adhesión del pueblo burgalés y español en esta fecha memorable del XXV Aniversario de la Exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado. Su Excelencia, visiblemente emocionado, correspondió a las aclamaciones de la multitud.

**Academia Central de Corte y Confección**  
**Durán de González**  
Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.  
**NO TIENE RIVAL**  
Plaza de las Angustias, 9  
**FERROL**

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana. Decano de la provincia. Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Radio Galicia

NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY

- 9.00: La hoja del almanaque. 9.30: Buenos días... con ritmo. 10.00: Música mientras trabaja.

Anúnciese en

EL CORREO GALLEGO

EL ECO DE SANTIAGO

Homenaje a S. S. Juan XXIII. Nota de la Junta Diocesana

La organización del homenaje al Sumo Pontífice está en marcha. Dentro de unos días se procederá al envío de la propaganda necesaria a todas las parroquias.

OBJETIVOS DEL HOMENAJE

Tres son los objetivos fijados con carácter general:

1- Ofrenda conmemorativa: con el clero y fieles de todos los países del mundo, los españoles deben contribuir con sus donativos para ofrecer a S. S. Juan XXIII: a) una iglesia parroquial en la Ciudad Eterna...

3- Difusión del pensamiento de S. S. Juan XXIII: a) creando por el Papa, como calva visible de la Iglesia, y por el acontecimiento religioso del siglo, el Concilio Vaticano II...

RUEGO DEL VOCAL DE INFORMACION

El Vocal de Información de la Junta Diocesana para el homenaje a Su Santidad el Papa Juan XXIII ruega a todos los organizadores de algún acto literario o religioso...

CONSTITUCION DE LA JUNTA LOCAL DE PONTEVEDRA

En la tarde del domingo, día 1 de Octubre, se trasladó a Pontevedra el Excelentísimo Auxiliar, Mons. Novoa...

Mañana, misa por Asorey en Santo Domingo

Mañana, a las nueve y media de la mañana, en la capilla de la Visitación de la iglesia de Santo Domingo de Bonaval, panteón de Gallegos Ilustres, se celebrará una misa por el eterno descanso del gran escultor gallego D. Francisco Asorey...

La Junta de homenaje al escultor Asorey invita al religioso acto a los amigos y admiradores del artista, así como a todos los amantes de las artes y de las glorias gallegas.

fuente, a quien acompañaban los miembros de la Junta Diocesana del homenaje a S. S. Juan XXIII, señores Escudero Salgueiro, García y García y Paredo Lafuente.

Al final de la reunión con el Clero, se constituyó la Junta Local de Pontevedra, compuesta por los siguientes señores: Presidente, el Arzobispo de Morrazo Mons. Lino García y García; Vicepresidente, el párroco de San Bartolomé D. Teodoro Castro Corres...

Proximamente tendrá lugar un cambio de impresiones con el Clero de La Coruña, para designar la Junta Local de la ciudad herculina.

Sanatorio Neuropático Dr. Lois Asorey. PAZO DEL CARMEN La Estia, Teléfono, 1541. Para enfermos nerviosos y psicóticos no manicomiales.

Imposición de las insignias de la Orden de Cisneros, a D. Victor González Alvarez. Cariñoso acto de homenaje en el Hostal

En el Hostal de los Reyes Católicos, tuvo lugar, a las doce de la mañana del domingo, el acto de la imposición de las insignias de Caballero de la Orden de Cisneros al conocido y prestigioso empresario de la industria cinematográfica, de Santiago, don Victor González Alvarez.

Con motivo de este acto, le fue tributado al Sr. González Alvarez un cariñoso homenaje, al que asistieron distinguidas personalidades santiaqueñas y la totalidad del personal perteneciente a su Empresa de cine...

Verificó la imposición de la condecoración, el alcalde de Santiago, don Angel Porto Anido, quien pronunció un bellísimo discurso haciendo una semblanza de don Victor González Alvarez como persona que contribuyó muy eficazmente a la puesta en marcha de la asistencia social en Santiago...

SE VENDE PISO A ESTRENAR. En el Ensanche, frente a la Rosaleda, hermosas vistas, ocho habitaciones, susceptibles de convertirse en diez, tres baños, calefacción eléctrica, ascensor, exenta del 90% de contribuciones durante veinte años.

Finalmente los asistentes a la ceremonia desfilaron por delante del homenajeado para expresarle su felicitación. Por último fue servida una copa de vino español en el comedor real del Hostal de los Reyes Católicos, con asistencia de numerosos invitados.

Adhesión de la ciudad de Santiago al Caudillo. El domingo fué cursado por la Alcaldía de Santiago un telegrama dirigido al Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuyo texto es el siguiente:

Le agradeceré haga presente a Su Excelencia Jefe del Estado que, en esta fecha memorable de su exaltación a la Jefatura, honzome testimoniándole el homenaje de esta ciudad de Santiago, que en este día reitera sus fervientes votos para que el Señor conceda largos años de vida al gran Caudillo de España.

Se inaugurará la nueva Residencia de Cristo Rey para universitarias. Hoy será inaugurada la Residencia para universitarias de la Comunidad de Religiosas de Cristo Rey, que ocupa el inmueble construido en la Rúa Nueva...

Propuesta de profesor de la Escuela Graduada de la Normal de Santiago. Finalizaron en la Escuela del Magisterio "López Ferreiro" las oposiciones para proponer a la Superioridad el maestro que ha de desempeñar la plaza de profesor de sección de la Escuela Graduada aneja a aquella.

La regulación del tráfico rodado en la ciudad. A noche, en el despacho de la Alcaldía, se reunió la Comisión designada por el señor Alcalde para redactar el proyecto de la regulación del tráfico rodado en la ciudad.

Visita de Don Isidoro Millán a la familia del escultor Asorey. Ayer estuvo en esta ciudad el ilustre tribuno don Isidoro Millán, que se entrevistó con la viuda del recordado don Francisco Asorey.

La fiesta patronal de la Cofradía del Rosario. La Real e Ilustre Cofradía del Rosario, celebró el domingo, como final de la novena, la fiesta patronal. En los cultos de la tarde predicó elocuentemente el capellán del Sanatorio Baltar, don Antonio Parra.

La fiesta patronal de la Cofradía del Rosario. La Real e Ilustre Cofradía del Rosario, celebró el domingo, como final de la novena, la fiesta patronal. En los cultos de la tarde predicó elocuentemente el capellán del Sanatorio Baltar, don Antonio Parra.

LOS JOVENES INVASORES

SUCESOS

HERIDO GRAVE AL CAERSE DE UNA MOTO. En la madrugada del lunes, sobre las tres y media fue ingresado en el Hospital, el vecino de Santa Comba, Isidoro Lema Amaraté, de 42 años de edad, de profesión labrador.

El médico de guardia señor Freire auxiliado por el practicante señor Canceleiro, le practicaron la primera cura, apreciándole fuerte traumatismo craneal y diversas lesiones. Se encuentra en estado de coma.

UNA NINA CON FRACTURA DE UNA PIERNA. Ingresó en el Sanatorio del doctor Baltar, una niña de diez años de edad, vecina de la comarca del Ulla. Al caerse en una corredora, se produjo fractura de una pierna.

EMPRESA MARTINEZ

Aviso. Nuevo horario en la línea Hortas - Touro-Santiago. Salida Santiago: 5 tarde. Regreso: 10-30 noche.

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en PRINCIPAL

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45 Formidable Estreno. Una grandiosa epopeya bélica en un film de inestimable valor documental.

HUNDID EL BISMARCK! Con Kenneth Moore y Dana Winter (Para todos los públicos)

METROPOL HOY: 5-30 - 8 y 11 Apasionante Estreno. Una alucinante historia llena de misterio, "suspense" y horror.

EL PERRO DE BASKERVILLE Con Peter Cushing y Andre Mcrell. Tecnicolor (Mayores)

SALON TEATRO HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45 Presenta "MATERNIDAD IMPOSIBLE" Con María Elena Marques Armando Calvo y Emilia Gali (Mayores)

Mañana: "CUANDO EL VALLE SE CUBRE DE NIEVE"

Vida Religiosa

LA FIESTA PATRONAL DE LA COFRADIA DEL ROSARIO. La Real e Ilustre Cofradía del Rosario, celebró el domingo, como final de la novena, la fiesta patronal. En los cultos de la tarde predicó elocuentemente el capellán del Sanatorio Baltar, don Antonio Parra.

Fué clausurada la exposición del Instituto Padre Sarmiento. La visitaron más de quince mil personas. Fué clausurada la Exposición del Instituto Padre Sarmiento dedicada al Arte Románico en Galicia.

EL CANONIGO MAGISTRAL SENOR PEREZ DE LA PRIETA PREDICARA EN BETANZOS. El Canónigo Magistral de la Catedral, doctor Pérez de la Prieta, predicará un triduo dedicado a Nuestra Señora de Fatima en Betanzos, que tendrá lugar en este mes.

PROXIMO CAPITULO DE LA TERCERA ORDEN, DE GALICIA. El día 8 de los corrientes se celebrará en Monforte el Capítulo de la Tercera Orden de Galicia, que presidirá el Reverendo Padre José Isorna.

Cine Avenida LA PANTALLA TRIUNFAL HOY 6 - 8 - 11 Continúa de Estreno. Único día de exhibición de la dramática película de "suspense" Las manos de Oriac Una gran creación del astro MEL FERRER (Mayores) BUTACA, 6 PESETAS GENERAL, 3 PESETAS

EL CANONIGO MAGISTRAL SENOR PEREZ DE LA PRIETA PREDICARA EN BETANZOS. El Canónigo Magistral de la Catedral, doctor Pérez de la Prieta, predicará un triduo dedicado a Nuestra Señora de Fatima en Betanzos, que tendrá lugar en este mes.

PROXIMO CAPITULO DE LA TERCERA ORDEN, DE GALICIA. El día 8 de los corrientes se celebrará en Monforte el Capítulo de la Tercera Orden de Galicia, que presidirá el Reverendo Padre José Isorna.

La Tercera Orden Franciscana de esta ciudad organiza una peregrinación al Santuario de Lourdes. Partirá el día 22 de este mes. Las inscripciones pueden realizarse en la portería del convento de San Francisco.

Sociedad VIAJEROS Regresó de San Sebastián, Bilbao, Santander y Asturias acompañado de su esposa, el técnico de Fenosa y teniente de alcalde, don Emilio Gradín Limeses. El viaje de los señores de Gradín Limeses a San Sebastián lo motivó la profesión de fe de una hermana. Ha regresado de Carballiño donde pasó una temporada el Gerente de Bibliófilos Gallegos, nuestro particular amigo, don Felipe Cordero

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Doña Julia Cimadevila Anido, Fuente de San Miguel, 4, teléfono, 3625; doña Concepción Senín de Requena, Cantón del Toral, 1, teléfono, 1232; doña Esther Soto Vellasto, Puente Seca, 39.

La sde guardia a partir de las once de la noche corresponde a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 5, teléfono, 1519 y doña Irene Requeiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

ESPECTACULOS PRINCIPAL: "Hundid el Bismark".-2. Jóvenes. SALON: "Maternidad imposible".-3. Mayores. METROPOL: "El perro de Baskerville".-3. Mayores. CAPITOL: "La batalla de Marathon".-3. Mayores. YAGO: "Una rubia para un gangster".-3. Mayores. AVENIDA: "Torpedos humanos".-2. Jóvenes.

CAPITOL HOY YAGO 5-30 - 8 - 11. Ultimas exhibiciones de la deslumbrante película "LA BATALLA DE MARATHON" En Dyaliscope-Eastmancolor Steve Reeves. Mylene Demongeot (Autorizadas para mayores)

HOY YAGO 5-30 - 8 - 11. Dia Estudiantil con la original película de acción "UNA RUBIA PARA UN GANGSTER" Una sensacional creación de los astros Yul Brynner Mitzy Gaynor

Apertura de curso en el COLEGIO MINERVA

Con motivo de la inauguración de un nuevo pabellón del Colegio al que se trasladan diversas instalaciones, se retrasa la incorporación de los alumnos internos hasta los días 7 y 8, y la de los externos hasta el lunes, día 9, a las 8-45 de la mañana, en el que dará comienzo el Acto de Apertura del Curso Académico 1961-1962, y en el que deberán presentarse, ineludiblemente, todos los alumnos.

Ne obstante, los días 6 y 7 se celebrarán las reuniones previstas del profesorado del Centro, para desahollar el orden del día, que se les ha comunicado.

Lo anteriormente dicho no afecta a la Primera Enseñanza, cuyas clases están funcionando normalmente desde primeros de Septiembre.

LA DIRECCION. NOTA.-Todos los alumnos que lo deseen, podrán pasar a recoger los libros de texto, el sábado día 7, de 9 a 1 y de 4 a 7.

En Cambados Homenaje a la memoria del maestro Asorey

Mañana, festividad de San Francisco de Asís, día en que celebraba su onomástica el gran escultor Asorey, se celebrará un gran acto de homenaje a su memoria en la villa de Cambados, que pronto erigirá una estatua al insigne artista frente a la casa en que nació.

El acto comenzará a las siete de la tarde y se desarrollará con arreglo al siguiente programa: "Presentación", por D. Andrés Iglesias, alcalde de Cambados. "Asorey, escultor de Galicia", por D. Isidoro Millán Mariño, abogado del Colegio de Pontevedra.

Al acto, que promete resultar muy brillante, han sido invitadas las autoridades locales y provinciales.

Yer estuvo en esta ciudad el ilustre tribuno don Isidoro Millán, que se entrevistó con la viuda del recordado don Francisco Asorey. Isidoro Millán forma parte de la Comisión del homenaje que Galicia organiza para perpetuar la memoria del autor entre otras obras geniales "O Tesouro".

# SANTIAGO AL DIA

## Gacetillas locales

### UNA BODA

En la iglesia parroquial de Santa Susana se celebró el domingo el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Teresa Souto García con el funcionario de Correos, don Jaime Fernández Seoane. Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial.

Bendijo la unión el párroco de dicha feligresía, don Jesús Calvo Espiñeira y fueron padrinos el capitán de Oficinas Militares, don Juan Arangüena Seoane y su esposa doña Elena Roca Pan.

Asistieron en calidad de testigos don Jesús Arangüena Seoane, don Manuel Quiñoá Bustos, don José López Varela, don Bernardo Aradas Rodríguez, don Isaac Souto García y don Olegario Arangüena.

Terminada la brillante ceremonia, los numerosos concurrentes a la misma fueron obsequiados con un almuerzo en un céntrico restaurante.

Los novios, a los que felicitamos, emprendieron viaje de luna de miel.

### EL OBISPO AUXILIAR, A LUGO

Hoy se trasladó a la ciudad del Sacramento, el Obispo Auxiliar de Compostela, doctor Novoa Fuente.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "ARZOBISPO GELMIREZ" DE SANTIAGO

#### ESTUDIOS NOCTURNOS

Se pone en conocimiento de todos los que se interesan por esta clase de estudios, que el Ministerio ha aplazado la autorización correspondiente hasta el mes de enero próximo.

En caso de que se autorice en dicha fecha, el curso empezará inmediatamente.

### CONVOCATORIA "BOLSA DEL LIBRO"

Se pone en conocimiento de todos los universitarios que escasez de recursos económicos, que el Departamento de Ayuda Universitaria, a través del Servicio de la Bolsa del Libro, abre el plazo de solicitud de beneficios, mañana, día 4º del actual, fecha de la apertura del nuevo curso académico hasta el próximo día 20 con carácter prorrogable.

### TERMINARON LAS OBRAS DE LA ALGALIA DE ARRIBA

Finalizaron las obras de pavimentación de la Algalia de Arriba, que se han realizado en tres meses. La calle pavimentada tiene quinientos metros de longitud. Importaron las obras docecientas cincuenta mil pesetas y las subvenció con el cincuenta por ciento el Ayuntamiento.

### EL COMANDANTE MILITAR DE LA PLAZA

Regresó de Madrid el coronel jefe de la Agrupación de Infantería.

### Horario de misas

El horario de las misas de los domingos, en los templos de Santiago, es el siguiente:

CATEDRAL: A las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 10 (cantada), 12, 1 y a las 7 de la tarde.

ANIMAS: A las 8, 8:30, 9, 9:30, 10, 10:30, 11, 11:30, 12 y 1.

SANTA MARIA DEL CAMINO: A las 10 y tarde 6:30.

ANGUSTIANA: A las 8:30.

SAN BENITO: A las 10.

SANTO DOMINGO: A las 11:30.

SALOME: A las 8:30, 9 y 12.

HUERFANAS: A las 7:30 y 9.

SAN FELIX: A las 9.

SAN Pelayo: A las 8:30.

IGLESIA UNIVERSIDAD: A las 11:30 y 12:30.

SAN AGUSTIN: 7:15, 8, 8:45, 9:30, 10:15, 11, 12, 1 y 8:15 tarde.

SANTA SUSANA: A las 9 y 11:30.

SAN FRANCISCO: A las 8:30, 7:15, 8, 9, 10 (cantada), 11, 12 una y a las 8:15 tarde.

SAN FRUCTUOSO: A las 8:30.

ASILO DE CARRETAS: A las 8.

ASILO DEL CAMINO NUEVO: A las 10 y 10:15.

SAN MIGUEL: A las 9 y 10:15.

SAN ROQUE: A las 8.

CARMEN DE ARRIBA: A las 8:30.

SANTA CLARA: A las 8:30 y 9:30.

SAN CAYETANO Y PASTOR: A las 8:30.

SAN JUAN: A las 9:30.

SAN MARTIN: A las 8.

COLEGIATA DE SAR: A las 8:30 y 11.

SAN PEDRO: A las 8:30.

MADRES: A las 8:30.

HERMANOS DE LA DOCTRINA CRISTIANA: A las 9 y 11.

ENSEÑANZA: A las 7:45 y 9:30.

DOMINICAS (Belvis): A las 8:30 y 11.

SAN LORENZO: A las 8.

CARMEN DE ABAJO: A las 8:30 horas.

SANTA MARTA: A las 10:30.

Parroquia de Conjo, a las siete y media y nueve y media.

CASTINEIRINO: A las 8:30, 8:30 y 11.

VIDAN: A las 10.

### REGRESO DE LOS DOCTORES ALVAREZ GONZALEZ Y GARCIA FERNANDEZ

Regresaron del viaje de estudios realizados a Norteamérica, habiendo asistido también a un

congreso celebrado en Canadá, los doctores don Manuel Alvarez González y don Elbardo García Fernández.

### APREHENSION DE CAPE

En Bembibre, en la mañana de hoy, fue detenido un joven que se dedicaba a la venta de café y que había transportado en una moto.

### Notas del repórter

## Un éxito de la Escuela de Maestría Industrial en los exámenes para becas

### Quinientos alumnos en el curso 1961 - 62

Anoche, telefónicamente, estuvo el repórter una charla con el director de la Escuela de Maestría Industrial, don Francisco López Carballo.

Estaba satisfecho. Al menos, lo dejó entrever en sus primeras palabras, al decirnos "la Escuela triunfó".

—¿Por qué? —Inquirimos.

—Finalizaron en La Coruña los exámenes para la propuesta de becas. De los 109 muchachos que enviamos, aprobaron por lo menos 85.

Y es para sentirse eufórico, no cabe duda.

La Escuela de Maestría Industrial de Santiago, goza de mucho prestigio.

Hay interés, sacrificio edificatorio, por parte de los profesores en beneficio de los alumnos y aspirantes.

D. Francisco López Carballo, "motor" de la Escuela, por su entusiasmo, que tiene en su misión

### el apoyo incondicional del selecto profesorado, nos dijo:

—Acepto el triunfo con orgullo, por la Escuela y sobre todo, por los chicos.

—Enhorabuena.

—A Santiago, a sus muchachos, fusionados por las enseñanzas que en nuestro centro reciben, ya que buscan un porvenir —puntualizó el señor López Carballo.

—¿Comenzó el curso?

—El nocturno, sí.

—¿Número de alumnos para este curso?

—Mientras no dispongamos de holgura de locales, con las clases diurnas y nocturnas, el contingente, forzosamente limitado, es de 500.

—Así, pues, ¿85 becarios?

—Apunta así como descientes, porque la Dirección General de Enseñanza Profesional, a través del Patronato de Protección Escolar, en su reciente modalidad, concede esta cifra.

Otro día, nos ocuparemos con más extensión de la función de la Escuela de Maestría Industrial de Santiago, consignando que el 3 de noviembre ya habrá sido otorgada la subasta para las obras del edificio que en el monte de Conjo, tendrá esta Escuela, que será una de las mejores de España.

JESUS REY ALVITE

### PARADA TAXIS

TELEF. 1677 SANTIAGO

## J. M. López Nogueira

### Clinica de Enfermedades Mentales y Nerviosas

Rúa del Villar, 37 - 1.º

Teléf. 2236 SANTIAGO

# - FERROL AL DIA -

## Bendición de los nuevos locales de Almacenes Simeón

### Asistieron autoridades y representaciones de las entidades ferrolanas

### Don Juan Sáenz-Díez pronunció las palabras inaugurales

Vista exterior de los nuevos locales de la casa Simeón. — (Foto A. J. O.)



Vista exterior de los nuevos locales de la casa Simeón. — (Foto A. J. O.) A las seis de esta tarde se procedió a la bendición del nuevo edificio que Almacenes

Simeón erigió en la Plaza de Armas. Durante todo el día muchísimo público se estacionó en sus inmediaciones admirando y elogiando calorosamente la magnífica obra que representa un importantísimo paso más en la modernización de la ciudad. A la hora señalada se encontraban dentro del local el alcalde accidental don Ricardo Nores Castro; representación del general Gobernador Militar de la Plaza ostentada por el coronel Sánchez de Toca; representaciones de la Banca, Comercio, Sociedades, Prensa y Radio, todos los cuales fueron cumplimentados por los directores propietarios de la firma Simeón señores don Juan Sáenz-Díez, don Ramón, don Jacobo, don Fernando, don Manuel y don Antonio García Nieto, todos ellos descendientes de don Simeón García, fundador de la Casa.

También se hallaban presentes los Gerentes de esta ciudad señores D. Julio Rodríguez y don Luis Fernández Nieto, todos ellos descendientes de don Simeón García, fundador de la Casa.

También se hallaban presentes los Gerentes de esta ciudad señores D. Julio Rodríguez y don Luis Fernández Nieto, todos ellos descendientes de don Simeón García, fundador de la Casa.

Bendijo los locales el archipreste-párroco de San Julián y provicario general de la Diócesis Mondoñedo-El Ferrol don Gabriel Pita de Veiga y Rodríguez, quien hizo ratante la obligada ausencia del Obispo de la Diócesis. Por encargo expreso del Evidmo. Prelado transmitió a los presentes la bendición episcopal.

A continuación hizo uso de la palabra el Gerente en nuestra ciudad don Julio Rodríguez, tomando a continuación la palabra don Juan Sáenz-Díez, el cual agradeció la asistencia de todos en

un acto íntimo que pone de relieve la expansión del comercio ferrolano en aras de un mejor servicio para todos. Fue muy ovacionado. A continuación se sirvió una copa de vino español.

A nosotros sólo nos resta felicitar a la Dirección de la Empresa por el acierto que han tenido al dotarnos de un edificio de tanta categoría, felicitación que hacemos extensiva a todo cuanto personal intervino en una construcción dentro de un tiempo récord.

Choco contra una acacia

Un camión cargado con bombonas de gas butano

# Anuncios

## POR PALABRAS

### FERROL

#### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles rojos y objetos usuales. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506.- Ferrol.

COCINAS ELECTRICAS. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma, Sagasta, 14.- Ferrol.

MONTAJE ALGALIA. Proyecto construcción sin estrenar, urge vender muy barato. Razon esta Administración. - Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Pazo de María, 105. Teléfono 3073. Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos, laca, cristil, porcelana, ke mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, número 9. - Ferrol.

#### DEMANDAS

NECESITAMOS Agentes de ventas jóvenes con experiencia en nuestro giro o similar. Exclusivas. Saliz, Real, 140. Ferrol.

#### FINCAS

SE VENDEN solares en el Ensanche. Razon, Rubalcava, 26, segundo. - Ferrol.

¿QUIERE VENDER SU CASA? AGENCIA ROCA. SERIEDAD, GARANTIA. SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81. - Ferrol.

VENDESE en calle General Franco pisos libres exentos contribución. - Infórmese, AGENCIA ROCA, Teléfono 1890. - Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, sitio céntrico, precio 275.000 pesetas. Infórmese AGENCIA

### Hasta 15 palabras, 6 pesetas... Cada palabra más 50 céntimos

#### ROCA. General Franco. - Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas, renta 2.600. - Infórmese: AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. - Ferrol.

VENDESE primer piso libre, exento de contribución. - Infórmese AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1.º. - Ferrol.

#### OFERTAS

GESTORIA. Manuel Sánchez Rivera, gestor administrativo colegiado, le ofrece sus servicios en Real, 95. Ferrol.

TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA por métodos modernos. Clases por señoría. Honorio Cornejo, 6-1.º. - Ferrol.

SE ENCUADERNAN libros de texto. Librería DELTA, calle de La Coruña, 7. - Ferrol.

PARAGUAS. Lloverá pronto. - Prevéngase comprando su paraguas o arreglando el deteriorado en Confeciones "El Paraíso" Real, 131. - Ferrol.

#### TRASPASOS

TRASPASO bajos comerciales sitios céntricos, cafés, bares paqueterías. Infórmese: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

TRASPASO Farmacia en Ferrol - Caranza, calle Nueva, 47. Teléfono 3794. Facilidades pago. - Ferrol.

#### VARIOS

AVISO. - Se ruega toda persona tenga cuenta pendiente con el Bar - Penas de Gultin, 39, las presen-

#### Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4039) y Santiago (teléfono 1427)

SE VENDE casa con huerta, cuadras, lavadero, con alguna dependencia libre. Razon: esta Administración. - Santiago.

COMPRASE casa libre o con vivienda libre. Razon: Entre Rios, 1. - Santiago.

SE ENCONTRO una funda gafas, el sábado, día 30, Teatro Principal. Infórmese al teléfono 2234.

#### HALLAZGOS

EN CASA particular, se admiten chicos, dormir o pensión completa. Razon esta Administración - Santiago.

#### HOSPEDAJES

EN CASA particular, se admiten chicos, dormir o pensión completa. Razon esta Administración - Santiago.

#### OFERTAS

PLACAS aluminio anodizado y plásticos adhesivos, insignias, banderines, plásticos y propaganda en general. Publicidad LO-

#### FINCAS

"OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria. Rúa del Villar 31-1.º. VENDE VARIOS PISOS ZONA ENSANCHE. - MODERNA CONSTRUCCION. - CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR.

VENDESE solar 230 metros cuadrados, Zona Ensanche "OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

#### COMPRAS-VENTA

VENDESE comedor tipo moderno. Infórmese: General Franco, 44. Tel. 1857.

#### MAQUINAS PUNTO

MANUALES, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadas. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. - Teléfono, 21-34-21, Madrid.

#### CONDICIONES. Informes, Establecimientos Núñez. Teléfono 1411. - Santiago.

#### PARADA DE TAXIS

VENDE Renault, Fiat, 1.100. Chrysler. Por 8 caballos. Morris, Furgoneta Chevrolet, Turismo con parada plaza Armas. Motocarro Isomoto, Lambreta, Montesa último modelo. Facilidades pago. Infórmese: Garaje España, junto al Campo de fútbol. Teléfono 2139. Ferrol.

#### OCASION UNICA!

Véndese furgoneta D.K.W., impecables

### SANTIAGO

#### ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar. Calvo Sotelo, 11. Teléfono 1303. Santiago.

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 47, primero. - Santiago.

SE ALQUILA habitación exterior con dos camas. Razon, esta Administración. Santiago.

#### COMPRAS-VENTA

VENDESE comedor tipo moderno. Infórmese: General Franco, 44. Tel. 1857.

#### MAQUINAS PUNTO

MANUALES, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadas. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. - Teléfono, 21-34-21, Madrid.

#### CONDICIONES. Informes, Establecimientos Núñez. Teléfono 1411. - Santiago.

#### PARADA DE TAXIS

VENDE Renault, Fiat, 1.100. Chrysler. Por 8 caballos. Morris, Furgoneta Chevrolet, Turismo con parada plaza Armas. Motocarro Isomoto, Lambreta, Montesa último modelo. Facilidades pago. Infórmese: Garaje España, junto al Campo de fútbol. Teléfono 2139. Ferrol.

#### OCASION UNICA!

Véndese furgoneta D.K.W., impecables

#### ESTOS ANUNCIOS también se reciben

QUINPA PUBLICIDAD Centralilla 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. - SANTIAGO

### BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

VENDE Renault, Fiat, 1.100. Chrysler. Por 8 caballos. Morris, Furgoneta Chevrolet, Turismo con parada plaza Armas. Motocarro Isomoto, Lambreta, Montesa último modelo. Facilidades pago. Infórmese: Garaje España, junto al Campo de fútbol. Teléfono 2139. Ferrol.

#### CONDICIONES. Informes, Establecimientos Núñez. Teléfono 1411. - Santiago.

#### PARADA DE TAXIS

VENDE Renault, Fiat, 1.100. Chrysler. Por 8 caballos. Morris, Furgoneta Chevrolet, Turismo con parada plaza Armas. Motocarro Isomoto, Lambreta, Montesa último modelo. Facilidades pago. Infórmese: Garaje España, junto al Campo de fútbol. Teléfono 2139. Ferrol.

#### OCASION UNICA!

Véndese furgoneta D.K.W., impecables

#### ESTOS ANUNCIOS también se reciben

QUINPA PUBLICIDAD Centralilla 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. - SANTIAGO

#### COMIDA - homenaje al Gobernador Civil de Lugo, señor Azcárraga

AMES. — (De nuestro correspondiente, X. de Pedrouzos), El jueves último, y en el Bar Pousa, de Bertamirán, un grupo de amigos ofreció una comida íntima a don José Luis de Azcárraga y Bustamante, Gobernador Civil de Lugo, tan vinculado desde hace ya muchos años a la Mahía.

El agape transcurrió en medio de la mayor cordialidad, como corresponde a este carácter de intimidad en que tuvo lugar, no habiéndose dado previamente noticia del mismo, para evitar que trascendiera, por expreso deseo del homenajeado, dado que en otro caso hubiera constituido un gran acontecimiento, y serían insulentes los locales de Bertamirán para acoger al sin número de verdaderos amigos con que aquí cuenta el Señor Azcárraga y Bustamante, que hubiera deseado tributarle el testimonio de su admiración y simpatía.

#### Comida - homenaje al Gobernador Civil de Lugo, señor Azcárraga

AMES. — (De nuestro correspondiente, X. de Pedrouzos), El jueves último, y en el Bar Pousa, de Bertamirán, un grupo de amigos ofreció una comida íntima a don José Luis de Azcárraga y Bustamante, Gobernador Civil de Lugo, tan vinculado desde hace ya muchos años a la Mahía.

El agape transcurrió en medio de la mayor cordialidad, como corresponde a este carácter de intimidad en que tuvo lugar, no habiéndose dado previamente noticia del mismo, para evitar que trascendiera, por expreso deseo del homenajeado, dado que en otro caso hubiera constituido un gran acontecimiento, y serían insulentes los locales de Bertamirán para acoger al sin número de verdaderos amigos con que aquí cuenta el Señor Azcárraga y Bustamante, que hubiera deseado tributarle el testimonio de su admiración y simpatía.

#### Comida - homenaje al Gobernador Civil de Lugo, señor Azcárraga

AMES. — (De nuestro correspondiente, X. de Pedrouzos), El jueves último, y en el Bar Pousa, de Bertamirán, un grupo de amigos ofreció una comida íntima a don José Luis de Azcárraga y Bustamante, Gobernador Civil de Lugo, tan vinculado desde hace ya muchos años a la Mahía.

El agape transcurrió en medio de la mayor cordialidad, como corresponde a este carácter de intimidad en que tuvo lugar, no habiéndose dado previamente noticia del mismo, para evitar que trascendiera, por expreso deseo del homenajeado, dado que en otro caso hubiera constituido un gran acontecimiento, y serían insulentes los locales de Bertamirán para acoger al sin número de verdaderos amigos con que aquí cuenta el Señor Azcárraga y Bustamante, que hubiera deseado tributarle el testimonio de su admiración y simpatía.

### Comida - homenaje al Gobernador Civil de Lugo, señor Azcárraga

AMES. — (De nuestro correspondiente, X. de Pedrouzos), El jueves último, y en el Bar Pousa, de Bertamirán, un grupo de amigos ofreció una comida íntima a don José Luis de Azcárraga y Bustamante, Gobernador Civil de Lugo, tan vinculado desde hace ya muchos años a la Mahía.

El agape transcurrió en medio de la mayor cordialidad, como

# deportes

## Riazor registró un nuevo éxito deportivista

# Amancio fué el gran director de la victoria del Deportivo sobre el Burgos (6-1)

### La superioridad del equipo ganador fué evidente en todo instante Crónica de Henry



Cuarto gol, marcado por Amancio. — (Reportaje gráfico de Diego)

El partido de esta tarde en el estadio municipal de Riazor terminó con la justa victoria de los deportivistas por el tanteo de seis a uno, en una tarde inspirada de todo su conjunto en el que sobresalió la dirección de Amancio que fué el verdadero artífice de esta aplastante victoria muy bien secundado por Manin, Aurre y el cuarteto defensivo herculino. El Deportivo evidenció en todo momento una completa superioridad sobre sus rivales y en el campo se sucedieron jugadas vistosas que pusieron de manifiesto esas condiciones de la que la afición espera tanto, y así no es de extrañar que a raíz del quinto gol el campo se llenase de pañuelos aplaudiendo así la magnífica actuación de Amancio y recordando aquella inenarrable ovación que se le tributó hace años al gran Juanito Actúa en una de aquellas sus tardes triunfales. Amancio con todo merecimiento ha eclipsado figuras anteriores del balompié herculino y hoy se puede concebir, sin temor a "endiosamientos" inconcebibles, que Amancio es indudablemente una auténtica realidad y uno de los valores más positivos del fútbol herculino.

Gran despeje del meta deportivista Pampols. En los graditorios puede observarse buena existencia de público. Se marcaron tres goles en cada parte y el de los visitantes, el del honor, fué en el último minuto de juego. El Burgos opuso resistencia basada en entusiasmo y a pesar del "secante" que le pusieron a Amancio, exactamente Icazuriaga, no pudieron impedir llevarse la batuta de la vanguardia herculina y el sólo con sus cuatro goles se bastó para traer en jaque a la zaga adversaria. Porque justo es reconocer que sus compañeros de línea bajaron mucho a su lado, en especial Ledo que estuvo francamente mal, estropeando incluso jugadas cuando intervenía. El mismo Mendoza, aunque dió muestras de su gran dominio en muchas in-

tervenciones, no entra en ese juego de velocidad que hoy caracteriza al once blanquiazul. Así pues, Amancio fué el verdadero artífice de esta victoria, muy bien apoyado, además, por un Manin incansable, batallador, dueño de la zona del medio del campo, y a su vez éste, muy bien se-

condado por Aurre que estuvo vigilante de la zona de atrás atento a ir en ayuda de las defensas sin por ello bajar a su altura. Los tres defensas Valentín, Pegaso y Lariño, contundentes, enérgicos, expeditivos, sin titubeos, una defensa que tiene que superarse en sus actuaciones para

consolidar con Pampols un cuarteto defensivo muy difícil de superar en Segunda División.

El partido, a pesar de los seis goles, no fué de una completa superioridad de dominio territorial, el Deportivo fué siempre el pelotero pero aprovechando el contrateque, viniendo el esférico de la parte de atrás, con esa velocidad de vértigo que Amancio imprime en sus jugadas, dá la impresión, y percépsenos por la exageración que se pasa a asimismo, porque tan pronto se ve Amancio en la zona central del campo como de repente, dejando a los contrarios atrás, se sitúa frente a la portería adversa en un verdadero alarde de facultades.

Venció justamente la mejor clase del Deportivo, a un Burgos, entusiasta, pero nada más. No comprendemos como este equipo hace ochos días pudo vencer a un Valladolid que se presenta como favorito en la competición. El mejor de sus hombres ha sido el interior izquierdo Angel que es hombre dominador, tranquilo y que realizó pases precisos que fueron mal aprovechados por sus compañeros. La línea media, Zamanillo e Icazuriaga, fueron los que aguantaron y trabajaron más pero impotentes ante la actuación arrolladora de la delantera, que repetimos, se debió principalmente a interior Amancio que de día en día se va superando y subiendo así su cotización. Un gran jugador que debe mantenerse esa tónica modesta que tanto agrada al público y a los seguidores en general, por, en la condición personal, sin subscribirse los niveles a la jaca, es el camino del éxito y del triunfo, y vaya como ejemplo de ello, el gran deportivista que es Luisito Suárez.

#### EL PARTIDO

Antes de dar comienzo al mismo le fué entregado el banderín al Burgos con motivo de su primera visita oficial al campo de Riazor. A los seis minutos de ponerse el balón en juego, Manin dio fuera del área, en un imprecionante sañonazo, marcó el primer gol de la tarde. A los 22 minutos Mendoza pisa a Ledo, éste a su vez lo hace sobre Amancio que imparablemente incrusta el balón en las mallas. El tercer tanto fué conseguido a los 36 minutos al ejecutar un saque de esquina el exterior Revuelta, se producen varios riñetes, y Amancio, muy oportuno, logra el mismo. En esta primera parte fueron lanzados tres córners por parte del Deportivo y ninguno por el Burgos.

En el segundo tiempo, y a los 13 minutos, centra Ledo desde el lado derecho y Amancio con la izquierda empalma a la red. Al cuarto de hora, Amancio recoge el balón, avanza, y chuta fuerte consiguiendo el quinto tanto que es acogido por el público con flamar de pañuelos, como si en una corrida de toros se pidiesen todos los apéndices para el espada. A los 25 minutos, Manin, otra vez, desahora fuera del área marca al

sexto y último gol de los coruñeses. El tanto del honor, en el minuto 45, fué conseguido por el ex-deportivista Torres-Pardo tras un fallo de Jaime Blanco que estaba defendiendo en esos momentos la meta deportivista. En esta segunda parte lanzaron los coruñeses tres saques de esquina por uno de sus rivales.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Fué juez de la contienda el señor Cotanda que afortunadamente no armó un gran elboroto porque desde el principio se vió quién sería claro vencedor, pero mucho nos tememos que si las cosas no rocasen tan felizmente, aquello hubiese sido de desastre. A sus órdenes los equipos allnearon: Burgos: Asenjo; Monasterio, Zamora, Camón; Zamanillo, Icazuriaga; Torres-Pardo, Aznar, Ceresuela, Angel y Fausti. Deportivo: Pampols; Valentín, Pegaso, Lariño; Manin, Aurre; Revuelta, Amancio, Ledo, Mendicza y Jaime Blanco.

HENRY

## Comentario a la jornada Las distancias van perfilándose en la Primera División Cuatro equipos de Segunda a igual altura dentro del grupo primero

Entendemos que tenía que ser así, de otro modo hubiera resultado anormal: los equipos de clase y con buen potencial van perfilando la distancia que lógicamente ha de existir respecto de los que forman parte del "coro de zarzuela". Aquel Mallorca de los primeros "rounds" va perdiendo terreno y se diluina ya como tal mito inconsistente. Acaba de derrocarle el Atlético de Madrid, a quien señalabamos el domingo como favorito en campo isleño. No llama demasiado la atención el hecho de que el Español se viese otra vez sorprendido en su casa; porque el Valencia oponía fuerza e ilusión, y, en definitiva, el Español es un equipo que no encuentra su momento.

La igualada Oviedo - Sevilla no tiene carácter de sorpresa viendo como el equipo asturiano ha titubeado en las cuatro jornadas anteriores a esta que acaba de transcurrir. Un resultado que quiere decir mucho para el futuro de la Liga es la redonda victoria del Atlético de Bilbao, cotizable para ulteriores pronósticos aunque fuese conseguida a costa de uno de los equipos que hemos de catalogar necesariamente en el capítulo de los medianeos. Tiene importancia el triunfo bilbaíno por ser el primero de la temporada y que le sirve sucesivamente para dejar el puesto de cabeza en manos del Oviedo.

En cuanto a repeticiones destacadas, hemos de anotar hoy el buen paso dado por el Atlético de Madrid hacia el liderato, que todavía es legítimo usufructuario del Real Madrid y ya veremos hasta cuándo. La imbatibilidad madrileña dice mucho en favor del mando que en estos momentos detenta en la División de Honor.

Ha sido en líneas generales una jornada casi normal, lo mismo en el primer grupo de la Segunda División que ha venido a arrojar un saldo favorable para el Celta. Consiguió empatar en Orense. La pena es que la pretendida recuperación celtica se haya producido a costa de otro equipo gallego que camina mal, en tanto que este reparto se fraguaba en un encuentro de baja calidad, cada uno por su lado conseguían Deportivo y Pontevedra mantener la ventaja que les sitúa en los primeros puestos de la tabla. La cosa no anda mal, pues por ahora los inmediatos seguidores, que son San Sebastián y Atlético de Baleares se mueven en un mismo plano de igualdad.

En Tercera División cobra especial interés el rumbo que va adquiriendo el Arosa, mientras que el Club Ferrol y el Lugo se van quedando algo atrás en sus posibilidades. Habrá lucha, como presentimos a comienzos de la temporada, porque en la cuestión quiere también tomar cartas el Turista y no renuncia a su honroso papel de inquietar al mismo Arsenal. Ahí están los resultados del Estadio Rivera y del campo de Barreiro; el empate del Arosa en Cangas. Han venido a transformarse notablemente la parte cabecera de la clasificación.

Los demás encuentros de la Tercera carecen de relieve. Entre los equipos goleados, aparece el Club Santiago. Su salida a Montforte marcó nuevamente la falta absoluta de preparación física y técnica de un conjunto en el que abundan buenos jugadores y mucha juventud para poder aspirar a un papel honroso.

ALFE

## Nuevo tropiezo del Español en su campo Sólo consiguió empatar con el Valencia (2-2)

BARCELONA, 1. — A las órdenes del colegiado Ruiz Casasola, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑOL. — Juanet; Muñoz, Bartoli, Dauder; Gordjeueta, Sastre; Cazor, Viñas, Indio, Carranza y Camps. VALENCIA. — Ginesta; Verdú,

Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman; Núñez, Ferrero, Walde, Ribelles y Guillot. Antes de dar comienzo el encuentro, con jugadores y trio arbitral formado ante la tribuna y el público en pie, se interpretó el Himno Nacional en homenaje al Caudillo Franco.

El partido se inició con dominio españolista, estando a punto de marcar los locales al medio minuto, con jugada de Cazor y Carranza y tiro final del primero, que se salva sobre la línea de gol la defensa valencianista. El Español se impone y a los 13 minutos, un centro de Camps salta para atajarlo Gineta, mientras va al remate Carranza, en fuera de juego que el linier señala, pero el arbitro no concede y el balón se cuele, significando el primer tanto para el Español. Una gran jugada, con centro medido sobre el marco, se pierde por fallos consecutivos de Viñas y Camps. Un tiro de Cazor, muy colocado, lo detiene Ginesta, y otro potentísimo de Indio se estrella en el poste. A los 37 minutos, Camps, que jugaba ya lesionado desde los 10, recibe otra tarascada y debe retirarse. En el último minuto, hay una acción valencianista, con tiros de Ferrero y Núñez, que Juanet desvia a corner.

En el segundo tiempo, reaparece Camps. El Español sigue dominando y a los 12 minutos de esta parte logra su segundo gol. Tira Viñas desde fuera del área, Verdú corta el remate dejando el balón a los pies de Indio y éste, por bajo bate a Ginesta. Después de este gol, el equipo españolista se conlía y el Valencia realiza algunas peligrosas incursiones. A los 37 minutos, recogiendo un rechace de la defensa españolista, Guillot remata raso con efecto y el balón se introduce en la meta junto a un poste. Con el 2-1 se anima el encuentro y el Valencia pasa a dominar. A los 44 minutos, el arbitro deja sin castigo un fuera de juego clarísimo de Núñez y, en cambio, castiga una falta posterior de la defensa españolista. La lanza Ribelles y Recaman, de cabeza obtiene el empate a dos, que ya no ha de variar, pese a los esfuerzos españolistas del último minuto.

El Español jugó más que el Valencia y mereció ganar, pero se confió con el 2-0. Sus mejores hombres fueron Muñoz, Bartoli, Sastre, Indio y Carranza. Gordjeueta tuvo un debut bastante afortunado. En el Valencia, los mejores fueron Sócrates, Sendra, Recaman, Walde y Guillot. Mal arbitraje de Ruiz Casasola, que arbitra el fuera de juego y dejó de señalar dos tiros de juego, que significaron un gol para cada equipo. — AIFI.

## Zaragoza, 6 - R. Sociedad, 3 Buen juego, viento y frío en dosis parecidas

ZARAGOZA, 1 (AIFI) Zaragoza, 6 Real Sociedad, 3

Alineaciones. — ZARAGOZA: Yorza, Cortizo, González, Reija, Isasi, Marcelino, Miguel, Duca, Murillo, Seminario y Lapetra. Real Sociedad: Golcochea, Irulegui, Eguquiza, Elizondo, Echarrri, Juanin, Cacho, Ribera, Simonsson, Villa, Almandoz.

Artiró el señor Plaza con algunos errores, principalmente en dos penalties que señaló injustamente. El encuentro fué muy bueno por ambos equipos, jugándose con gran rapidez en una tarde de mucho viento y frío. Los jugadores saltaron al campo en fila india, alineándose más tarde en el centro del campo, siendo interpretado el Himno Nacional con el público puesto en pie y dándose más tarde vivas a Franco y a España, con motivo del XXV Aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado.

Dominio alterno en el primer cuarto de hora. A los 15 minutos, un pase de Murillo a Miguel, éste, de cerca, a media altura marca el primer tanto zaragozano. A los 30 minutos un tiro de Ribera da en el larguero y Yorza al intentar desviarlo, lo introduce en su propia meta, estableciendo el empate. A los 31 minutos avanza Seminario y Golcochea le hace una falta que es castigada con penalty lo tira el propio Seminario y establece el dos a uno.

## NECESITO

Oficial Administrativo Contable de 30 a 45 años, impredecible buenos informes, preferible con experiencia. Reserva para colocado. Dirigirse por escrito a GAMA, San Agustín, núm. 8.—El Ferrol.

## Matito debutó en el Betis, que venció al Santander por un gol a cero

SEVILLA, 1. — Alineaciones: BETIS. — Pepin; Lasa, Kuzman, Areta; Bosch, Martín Esperanza; Montaner, Luis, Yanko, Senekovitch y Matito.

SANTANDER. — Bagur; Paryas, Santamaría, Escóla; Crispí, Pellejero; Cebrián, Parodi, Fretes, Ramos y Suco.

Arbitró el señor Asensi que estuvo muy deficiente. Los primeros minutos son de juego alterno, pero pronto se inicia el dominio de los locales. A los cinco minutos Senekovitch marca en fuera de juego y a los once se anula un gol de Fretes, por fuera de juego y falta al portero. A los 15 minutos se registra el primer corner contra el Santander, cabeceando Yanko y el balón pasa rozando la escuadra. Domina más el Betis y a los 19 minutos hay un tiro de Suco que rechaza Pepin, devolviéndolo Fretes sobre la puerta local, donde salva la situación Kuzman. A los 25 minutos, Bosch corta una jugada, desvia Luis y Yanko marca el gol de la victoria, unico que habla de producirse en el encuentro.

Tres minutos después, Montaner desaprovecha una excelente ocasión para marcar, despejando Bagur. Se registran brotes de jue-

go que el arbitro no aclerta a contener. El equipo local acienta su dominio y a los 40 minutos, Montaner está a punto de marcar, no consiguiéndolo por una gran intervención de Escóla. Al reanudarse el encuentro se producen sendos disparos de Luis y Montaner muy peligrosos. Después de una profunda internada forastera, vuelve el Betis al ataque y Bagur neutraliza un fuerte disparo de Bosch. A los 20 minutos Cebrián dispara a la media vuelta bloqueando Pepin con una rapidez extraordinaria. Vuelve el Betis a malograr otra ocasión espléndida de marcar al echar Luis un balón sobre la puerta cuando se hallaba solo ante el guardameta. Pepin realiza una extraña salida hasta aproximadamente la mitad del campo disputándole el cuero a Cebrián y acto seguido dispara Parodi, saliendo el balón junto a la base del poste. El juego es de escasa calidad no despertando el encuentro más interés que el derivado de su resultado incierto, dada la mínima diferencia existente en el marcador. Aunque el Santander lleva adelante algún que otro ataque, no puede explotar esa superioridad por el desorden de sus rematadores. En el último minuto, Bagur se arroja a los pies de Yanko, que dispara alto y los dos caen, lo que provoca una interrupción del encuentro, que habla de terminar poco más tarde, sin variar el marcador. Bagur, lesionado, fué conducido al botiquín. Han destacado por el equipo local, Bosch y Martín Esperanza, y por los forasteros, Santamaría y Ramos. — AIFI.

Anúnciese en EL CORREO GALEGO

### IMPORTANTE EMPRESA

Siderometalúrgica de Madrid, necesita oficiales de primera y segunda tresadores y torneros de primera. Escribi citando historial profesional al núm. 4.750. DADO, Plaza Callao, 4.—MADRID (13).

### OCASION

Magnífico mostrador de madera, propio para oficina o similar. Siete metros largo y uno alto, forma ángulo recto punta roma, interior con cajones y estantes. Puede verse en Muebles Jiménez, Curros Enriquez, núm. 31. — Santiago de Compostela.

## Dr. A. Varela Núñez

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD . PARTOS

FRANCO, 10. R.1

SANTIAGO

# deportes

Laboratorio del Dr. Daporta González

ANÁLISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Partido tirando a malo en el Estadio Manuel Rivera, con merecida victoria del Arsenal sobre el Deportivo Lugo, (2-1)

En todo momento fué superior el equipo ferrolano, que debió apuntarse algún tanto más



Club Lugo vencido por el Arsenal por la mínima diferencia (2-1) (Foto ARJO)

Los numerosos aficionados que se congregaron el domingo en el Estadio Manuel Rivera, escucharon, puestos en pie, el Himno Nacional español, como homenaje de respeto de los deportistas al jefe del Estado, con motivo del XXV aniversario de su exaltación al Poder. Aunque el aficionado tenía confianza en su equipo, la visita del Lugo, "líder" del grupo, había despertado cierta reserva; además se había dicho que el conjunto lucense estaba muy mejorado, en relación a la pasada temporada, y que era el más catalogado en la actualidad, para lograr el título de campeón. Pero, como ya apuntamos, existía un amplio margen de confianza en torno al Arsenal, porque también este año el equipo que prepara Farfina, nos está demostrando una notable forma, capacidad técnica y un brillante portero, si como hasta aquí, conserva tales cualidades. Fruto de una competente dirección y del gran entusiasmo que ponen los chavales en sus actuaciones, parece siempre, a la magnífica virtud de una entrega sin reservas, y un fútbol que anima, sin ser, claro está, de esa categoría que no es fácil "fabricar" en la Tercera División, aunque asíadamente brote muchas veces en la individualidad y ostensible clase de algunos jugadores.

### RUEDA EL BALÓN

Pan, delantero centro del Deportivo Lugo, pone el balón en juego. Tácticamente, los equipos adoptan un sistema ligeramente defensivo, con marcaje de hombre a hombre, muy acusado sobre Elipe y Chamorro. Se registran jugadas en ambas áreas sin ningún síntoma de peligro, siendo Nando el primero en intervenir, para despejar un tiro de Bolita. A los nueve minutos, Alberto hace falta a Elipe en el ángulo del área grande, que sanciona el señor Fandiño. Bombea Guillermo sobre puerta, falla Sampedro y el balón va a los pies de Barros, que tira a puerta libre y marca al primer tanto. El aficionado se entusiasmó con el gol del Arsenal, equipo que sigue marcando, aunque cuida la reacción de su rival, que "espoledado" por el tanto, abandona la táctica inicial, lanzándose a un ataque fuerte, que organiza desde la línea de volantes, donde se había intercalado Bolitas, como medio centro a la delantera. Bolitas sube ahora a la delantera y el juego se carga sobre el derecho, pensando quizá en que la lentitud de Carlos le facilite metirse por allí, hacia los dominios de Nando. Pero el veterano defensa local, se mantiene firme; tan seguro como en sus buenos tiempos y magníficamente apoyado por Pedro, que acude siempre en ayuda de su compañero, si las circunstancias obligan. EL FALLO DE NANDO

Nando es, además de una institución en el Arsenal, un gran portero. Hasta ahora había demostrado que se encontraba como en sus mejores tiempos. Naturalmente, es un mortal y como tal, tiene sus errores: El domingo tuvo uno garrafal, que le costó el tanto que ponía en peligro el resultado del partido. Iban 15 minutos de juego. Bolitas tira a puerta y el balón roca por Nando, se cuele, incomprensiblemente en la red. Mal síntoma, por que vemos a Nando, que igual nos brinda un partidazo de esos suyos, como todo lo contrario, quedaba bajo el efecto de ese gol en que tanta culpa tuvo, con todo un partido por delante y de enemigo al Lugo. Menos mal, que delante estaban sus compañeros para "arreglar" aquello y se luchó otra vez,

para mejorar el marcador, con el acostumbrado entusiasmo, sin reservas. PENALTY Y GOL. Ver pitar un penalty hoy, es una novedad: de todas formas a veces los pitan y de esas pocas, el árbitro señaló uno a los cuarenta minutos, por claro codazo de Sampedro a un balón que iba camino de la puerta. Pedro fué el encargado de tirarlo y el balón se echó como una exaltación en la red. Pero he aquí —lo que nos viene a dar la razón de esa novedad— que luego hubo tres faltas



Club ARSENAL. (Foto ARJO)

más en el área lucense sin sanción; una de ellas, mucho más grave que aquel codazo sancionado por el señor Fandiño, que "escamoteó" descaradamente, con la natural indignación del público, que le abuchó larga y ruidosamente. Barros había realizado una bonita jugada, metiéndose con el balón en el área, chica y cuando se disponía a entrar con él en la puerta, Polaco le agarra por los pies derribándole. Ante el asombro de todos, el árbitro dice "no" a la anárquica reclamación de los jugadores del Arsenal y el silencio de los del Lugo, que habían admitido ya, el motivo de la pena.

No hubo más variaciones en el marcador. El Lugo buscó afanosamente el empate, pero el Arsenal ordena una buena defensa, el tiempo pasa y el partido finaliza con la merecida victoria del conjunto local, muy superior a su contrario y con méritos para haber logrado algún tanto más. Blanco y Barros los tuvieron en los últimos minutos.

Siete minutos antes de terminar el partido, Carlos sufre un golpe en el estómago y tiene que ser atendido en la banda. Continúa en el campo dos minutos, como extremo izquierdo, pero se marcha a la caseta, quejándose de fuertes dolores. Al mismo tiempo Blanco tiene que ser también atendido fuera del campo, como consecuencia de un calambre en la pierna derecha.

No hizo el Arsenal su acostumbrado partido, el bien gustó por el magnífico entusiasmo que pone siempre. El fallo que costó el gol al Arsenal, lo mejoró luego Nando con algunas buenas intervenciones. Pedro y Carlos fueron los mejores en la defensa, bien secundados por Ricoy, todo voluntario. En la media, mejor Melón de Rubián, aunque en favor de este último hay que decir, que lucha valientemente y tiene unas provechosas facultades. Tendremos que ver algún partido más, para hacer un ju-

icio más exacto del nuevo jugador arsenalero.

Delante, donde se cargó esta vez el juego para el lado de Blanco, fué Guillermo el "motor" y organizador, sin cuajar un buen partido. El empeño de Guillermo, en querer apurar demasiado la jugada, no le resulta y pierde con frecuencia, balones que debe entregar con más premura a sus compañeros.

Suponemos que Farfina ordenó llevar el balón sobre la izquierda, para burlar así el "cerco" que se hacía creado en torno a Elipe. Posiblemente haya acertado, porque Fernando es un gran estratega. De todas formas, sacrificar al mejor jugador del Arsenal es jugarse una carta difícil, que puede fallar. Cuando se jugó por la derecha, el balón fué con más peligro al área contraria y no fué precisamente, porque la defensa del Lugo abandonara el marcaje de Elipe, lo mucho menos. Lo que sucede es, que Elipe resulta un peligro con el balón en los pies y por ahora, sus intervenciones, pocas o muchas, dejan un sello de buen sabor. En una palabra: lleva mucho fútbol en las botas el chaval.

Muy bien Barros, que estuvo trabajador y oportuno, metiéndose entre la defensa con soltura. Marcó un gol bonito y si logra aquel que le salió lamiendo un poste, levanta al público de los asientos. Voluntarioso Chamorro en una labor sorda, pero efectiva. El tenía que marcar a un hombre "clave" del Lugo —Bea— y lo consiguió con nota de sobresaliente. Blanco no acaba de encajar en la izquierda. En cuanto tiene que darle al balón con este pie, el resultado es fatal y el cam-



biarlo, pierde tiempo y se lo llevan casi siempre. Su voluntad es magnífica, eso sí, y su rendimiento sería mayor como interior, quizá, si hubiese otro para su puesto. El Lugo no agrada, pese a la aparente fama de que venía precedido. No cabe duda que es un equipo bueno en el grupo, con muchas posibilidades, pero nada más, si lo comparamos con muchos, como el mismo Arsenal, que le igualan y superan. Poco de particular vimos, si exceptuamos algunas cosas de Bolitas, el mejor y otras menos numerosas, de su defensa central, los extremos y el volante Bea, quien, con el delantero centro Pan, cuajaron una actuación superior al resto de la colectividad.

Es un equipo, eso sí, muy duro, que a ratos rebasa un poco los límites de la corrección y deportividad en que debe jugar un partido de fútbol, como que el árbitro tuvo que llamar al capitán y otro de sus jugadores, para amonestarles.



Sucos y capitanes del encuentro. (Foto ARJO)

### Crónica de KINSO

#### ARBITRO Y EQUIPOS

Hasta casi el final, el vigués señor Fandiño, llevó bien el partido. Luego se le fué de las manos y dejó sin sancionar faltas clarísimas, como las apuntadas que dieron ocasión para que al retirarse al vestuario fuese despedido con una fuerte pita. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones. ARSENAL.—Nando; Ricoy, Pedro, Carlos; Melón, Rubián; Elipe, Chamorro, Barros, Guillermo y Blanco. LUGO.—Polaco; Doro, Sampedro, Alberto; Morado, Bea; Puchero, Bolita, Pan, Quico y Ely.

### M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 2 - Teléfono, 1299

## Derrota del C. Santiago en Monforte (5-0)

El equipo santiagués dió la sensación de estar demasiado "verde". - Destacó en sus filas el guardameta Calliviza

MONFORTE, 1. (De nuestro corresponsal, Guillermo González)

Al saltar los jugadores al campo se colocaron en el centro del terreno en posición de firmes, con el equipo arbitral, así como el público que escuchó el Himno Nacional, en la conmemoración del XXV Aniversario de la Exaltación a la Jefatura del Estado del Caudillo de España.

Una vez iniciado el juego ataca el Lemos con tanto ímpetu y coraje, que el Santiago no es capaz de contenerlo. Y así a los cinco minutos se marca el primer gol, por mediación de Vélez. El portero santiagués no pudo hacer nada por impedirlo. Sigue el Lemos dominando gracias al juego y buena colocación de los medios que entregan constantemente balones a la delantera, con mucho acierto. Esta no tiene más que tirar a gol. A los 18 minutos es Vélez quien vuelve a marcar. Nada más puesta la

pelota en juego, ante el acoso lealista, vuelve a marcar Vélez, el tercer gol de este primer tiempo. Se lesiona el extremo derecho santiagués en un choque, no volviendo a reaparecer en todo el partido. El Santiago con diez jugadores, repliega sus líneas y termina este tiempo con absoluto dominio lealista, aunque fué incapaz de marcar más goles, por imprecisión en el tiro de Vélez e Iván.

En la segunda parte, el partido sigue con las mismas características que en la primera. El Santiago sigue a la defensiva y así el embotellamiento es total. Pero a pesar de este acoso el Lemos no vuelve a marcar hasta el minuto 40, en un magnífico tiro de Manolo. En el último minuto el árbitro sanciona al Santiago con un penalty, por una falta cometida por el medio derecho. Ejecuta Quis la máxima pena y consigue el quinto y último gol. Del Santiago de este año

poco se puede decir. Está demasiado "verde". Hay madeira, pero se necesitan algunos puntales. Cabe destacar al portero, que en el segundo tiempo fue el mejor de los 22. Hizo paradas verdaderamente magistrales librando a su equipo de una goteada de escándalo. En los demás se ve buena preparación física, pero demasiada bisoñez.

Por el Lemos, todos muy bien siendo los mejores, como siempre, Casanova y Manolo. El equipo mejoró mucho con Pestaña en la media y con los dos extremos.

A las órdenes del colegiado cecruñés señor Fresno, que lo hizo muy bien, por no tener complicaciones, alinearon así los equipos:

SANTIAGO: Calliviza; Vistas, Carretero, Tito; Astray, Chago; Teito, Nicanor, Carlos, Maximino y Alberto.

LEMOS: Suárez; Nené, Casanova, Quis; Pestaña, José Luis; Suso Manolo, Iván Vélez y Gómez.

## El Turista batió por 3 tantos a 2 al Club Ferrol, en campo vigués

Influyó la mayor eficacia de la delantera turística, en contraste con el dominio del centro del campo que ejercieron los ferrolanos

### Crónica de Derviche

VIGO, 1. — En Barreiro, con magnífica entrada, se enfrentaron el Turista y el Ferrol, inclinándose la balanza a favor del once vigués, por su mayor eficacia a la hora del remate a puerta y haciendo emplearse a fondo a todo el bloque defensivo ferrolano para interceptar los avances, quizá un poco precipitados, de la vanguardia turística, si bien todos sus hombres mostraban ganas de gol. Todo lo contrario de lo que ocurría con la línea delantera ferrolana, muy imprecisa en el disparo y con hombres poco decididos a la hora de pisar el área.

Al conocerse la alineación que presentaba el Turista, pudo apreciarse un serio temor por el resultado final de la contienda, al ofrecer el equipo vigués una formación que carecía de auténticos medios volantes, dado que ni Ricard lo es, ni Chicha II podía rendir, por su bisoñez, todo cuanto es preciso en un partido de tanta trascendencia como el de ayer. Y así fué como el Ferrol mandó, sin discusión en la zona central del campo, y a punto ha estado en la segunda parte de alcanzar un resultado distinto al 3-2, con que dió fin el encuentro. De todas formas, nos ha parecido este Ferrol que ayer actuó en Barreiro poco profúndamente en sus avances, entreteniéndose sus hombres excesivamente con la pelota.

Mucho tendrá que mejorar para imponerse rotundamente a todos los rivales del grupo. Como queda dicho anteriormente, eran siempre muy peligrosos y tanto Serantes como Chicha I, Posada y Visito, han tenido oportunidades de gol inmejorables, pero sus remates, o se estrellaron en los postes, o eran salvados en última instancia por los defensas, una vez desbordado el guardameta.

En los primeros minutos del encuentro marcó un gol el Turista y hemos apreciado como el árbitro, señor Morlán, señalaba decidido el centro del terreno, pero un despedido linier, banderín en alto, señalaba, creemos, fuera de juego, olvidando que la pelota había sido rechazada por un rival, por cuyo motivo no podía existir tal falta, como equivocadamente apreció.

### LOS GOLES

En el minuto 36, Visito pone fin a una gran "melee" en las cercanías de la meta ferrolana, enviando el cuero al fondo de la red.

A minuto justo, Jelito, empalma a placer, aprovechando un fallo del meta ferrolano, situando el marcador en un 3-1, favorable a los vigueses, con cuyo resultado finaliza la primera parte.

En la segunda, presiona el Ferrol, otra vez se hacen en los defensas del Turista, lo que aprovechó Gómez para marcar el segundo gol de los departamentales.

Ante la presión del Ferrol, se ordena una permuta de puestos en el Turista, pasando Chicha II, completamente agotado al extremo derecho, Visito a la media y Posada de interior. Pero este reconoci-

miento al fallo inicial de formación de poco podía servir ya.

Menos mal que los minutos fueron agotándose, y se llega al final del encuentro con el triunfo del Turista, por el escaso margen de un gol. Victoria merecida por su mayor combatividad ante la puerta contraria.

Destacados. Por el Ferrol, Anca, Granda, José Luis y Lamelo. En el Turista, Posada, Visito y Lago. El arbitraje del colegiado señor Morlán, discreto, sal-

vo el error citado. Alineaciones: Ferrol: Vargas; Granda, Guillermo; José Antonio, José Luis; Julito, Menhaca, Lamelo, Pita y Gómez. Turista: Campos; Mundito, Piruco, Lago; Chicha II, Ricardo Posada, Visito, Chicha I, Javier y Serantes.

En Barreiro y al igual que en todos los campos de España se rindió homenaje al Caudillo, con motivo del XXIV Aniversario de su Exaltación a la Jefatura del Estado. Se interpretó el Himno Nacional dándose los gritos de rigor de ¡Franco, Franco, Franco! y ¡Arriba España!

## Suco II ficha por el Club Ferrol

Aprovechando el viaje del domingo, a Vigo, el presidente del Club Ferrol sostuvo una entrevista con directivos del Arsenal para tratar de fichar a Suco II, jugador que había estado recientemente de prueba y que actúa en el puesto de extremo izquierdo. Las conversaciones han culminado felizmente al dar al Arsenal toda clase de facilidades. El Club verde tendrá que abonar al equipo santiagués una pequeña cantidad y Suco firmará hoy un contrato que le ligará al Club Ferrol, al que tenía muchos deseos de pertenecer.

## ¿Quiere V. comer bien?

Cañón, 54 y Canalejas, 43  
Teléfono 1212  
Visite el restaurante FORNOS  
EL FERROL DEL CAUDEJO

## Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA  
Coruña, 25 - Telf. 1763  
FERROL

## Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Elisardo García Fernández  
CIRUGIA DEL ESTOMAGO  
Hígado - Intestinos - Hérnia  
Dr. TEJERO 20. (Al lado del Cine Metropol)  
Teléfono 3072 - SANTIAGO

# deportes

## Merecida victoria del Pontevedra sobre la Leonesa, que se empleó con táctica defensiva (3-0)

### A pesar del margen conseguido en el marcador, no gustó plenamente el equipo pontevedrés

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER).— Frente a la correa y defensiva tónica que impusieron a su juego los leoneses, el Pontevedra obtuvo ayer una victoria merecida. Sin embargo, ha sido difícil, y no lo fue tampoco a costa de un fútbol, ni mucho menos brillante, ni acertado por el engarce de las líneas locales, ya que los granate no rindieron en conjunto como era de esperar. Pero... si lo importantes es ganar, esto sí que se ha conseguido. El fútbol, indudablemente es así, aunque el aficionado no salga del todo con forme, como no ha salido ayer de Pasarón, donde el ambiente pudo comenzar a sentirse un tanto esperanzado, en los minutos finales de la primera parte, en que los dos tantos conseguidos, pese a la tenacidad rival, parecían poner un poco en claro la situación, consolidada a poco de reanudarse el juego, sin que la Cultura consiguiese acortar distancias.

Digamos también, que en los preliminares, los dos equipos y el trío arbitral, formaron en el centro del terreno, escuchando respetuosamente, al igual que el público puesto en pie, los acordes del Himno Nacional, con motivo de la adhesión del deporte español, a los actos conmemorativos de la exaltación del Caudillo a la más alta Magistratura del Estado.

#### FELICULA DEL PARTIDO

En los primeros minutos de juego, fueron sacados dos corners contra la Leonesa, sin resultado. Sigue presionando el Pontevedra y seguidamente, destacamos una intercedida de Iglesias por la derecha, con centro sobre puerta, que remata José Jorge de magnífico cabezazo, bloqueando el balón. La tónica del juego, continúa sin permitir otras posibilidades, hasta que se llega al minuto cuarenta. Salida de un nuevo saque de esquina, por Lamorena, contra los visitantes, en cuya área se produce una mala, en la que remata Iglesias, e interviene también Ferradas, que en dudosa "manobra" lleva el balón a la red. Protestan los leoneses, metiendo al árbitro en un apuro, pero éste llama al orden a ambos capitanes y da por válido el tanto. Nueva reacción granate y tres minutos después, a la salida de una falta, Iglesias remata de cabeza el segundo gol. Antes de finalizar el tiempo, anotamos un fuerte disparo de Puente, que sale rozando el larguero de la portería local.

Los comienzos del segundo tiempo, son de marcada precisión pontevedresa, para insistir en su tenaz defensiva los visitantes. Sin embargo, éstos contraatacan de nuevo, no sin peligro y fuerzan en pocos instantes dos corners. Minuto ocho, y a balón adelantado por Iglesias, acierta Vallejo un buen disparo por alto que vale el tercero y último gol de la tarde. Sigue una escapada de Lamorena con tiro por el centro, que rebota en una defensa, empalme Vallejo, para forzar un nuevo corner. Minutos después, señalamos otro contra la portería local. El partido, pierde interés, ya que el juego en general apenas nada dice. Lo único destacable, hacia su final, ha sido un buen pase que recoge José Jorge adelantado, para rematar fuerte, rebotando la pelota en el travesaño.

#### UNA LEONESA CON GANAS, PERO...

La Cultural Leonesa, ha sido ayer, un conjunto de indudable tenacidad, de probado tesón. Contraatacó en numerosas ocasiones, pero lo fundamental en la tónica de su juego, ha sido la férrea defensiva, empleada. Tate, estuvo sólo en la media, sino en la defensa. Bajó también Coque, como lo hizo frecuentemente Castro. No era difícil, ver cerrando el área, a seis u ocho de sus hombres. Realizó el conjunto, en ocasiones, peligrosos contraataques, principalmente por el lado de Mundo, acaso el más temible del conjunto castellano. Pero, el excesivo retraso de líneas, aunque sin duda prudente, era difícil, hacerlo, que les permitiese reducir distancias en el marcador, y así fue, Mambrilla y Seoane, con Puente y Mundo, han sido los mejores hombres ayer.

COMO VIMOS AL PONTEVEDRA Ya hemos dicho que si lo importante es ganar, eso se ha conseguido, con merecimiento además. Pero, en conjunto, el equipo no nos gustó, y no ha sido esto por falta de moral. Por falta de

## Orense y Celta empataron en campo orensano

### No hubo goles ni juego de calidad. Con lo que demostraron los dos equipos "no se va a ninguna parte"

ORENSE. — 1 (De nuestro corresponsal, Gregorio Aglio) Estos partidos de rivalidad regional rara vez satisfacen las ilusiones del público. Porque los malos nervios, los malos nervios, lo echan todo a perder. Primero prende en los jugadores y después en el público. Y de esta carga de electricidad que recorre el campo de un extremo a otro, la atmósfera, nada más que estornudar, se llena de chispas y el árbitro hace en muchos casos de condensador.

Por esto quizás el encuentro Orense-Celta, se convirtió en algo así como en un campo de Agramante. Fueron los nervios los que no dejaron jugar o fué la mala calidad de los contendientes? Porque el público que ha visto de todo llegó a creer, por un momento — por todos los momentos — que allí, en el Estadio de José Antonio, en lugar de un encuentro Orense - Celta, lo que parecía era un partido de barrio donde el ojo, más que en la pelota, está puesto en la esquina, por temor a ver surgir el guardián.

Este nervosismo no podía durar mucho tiempo. Y entonces hizo crisis, dando lugar a una serie, casi ininterrompida de incidentes, de manera que cada dos minutos se producía la caída vertical de un jugador, que unas veces era del bando celeste y otras de los que vestían la camiseta encarnada. Esta táctica de "cuerpos a tierra", como ha dicho con frase feliz en otra ocasión el locutor de Radio Orense, llenó casi los 45 minutos de la segunda parte. Era un duelo o mejor, una competición entre quienes más veces habían de dar ocasión al árbitro para que suspendiese el juego.

Claro que tampoco era necesario esto para que el árbitro lo cortase a su talento. Bastaba que la delantera orensanista se acercase a los dominios de Cordal para que, inmediatamente, señalase una falta. No es que el árbitro tuviese más simpatías por el Celta que por el Orense, aunque lo parecía; era porque, sin duda, los locales, incurrieron en falta y, claro, había que castigarlos. Claro que a Orense le hicieron una zancadilla dentro del área, pero el juego

continuó como si nada. No, el árbitro no tenía simpatías por ningún equipo, pero, cosa curiosa, cuando el Orense atacaba, y la meta defendida por Cordal, se encontraba en apuros allí estaba el árbitro como un ángel guardián.

Conveníamos en que el encuentro ha sido flojo. Conveníamos en que si un día u otros hicieron méritos. Y veníamos de nuevo a otro acuerdo: que todos ellos, celtistas y orensanistas, han estado a una misma altura, la altura que tienen las rasantes en las carreteras. No hay atenuantes.

Nosotros comprendemos que tanto los seguidores de un Club, como de otro, ante casos así se rasquen las vestiduras de la ilusión. Si un fracaso sucede a otro fracaso, nada tiene de extraño que los campos vayan quedando vacíos. Pero, con todo, como es bien sabido, esto no sucederá. El aficionado, ya lo hemos dicho otras veces, está hecho de la misma pasta que la migaja de pan recién salido del horno: se estira y se encoge a tono con las circunstancias. Y las circunstancias son cambiantes como ya se sabe.

Una cosa, sin embargo, ha salido de todo esto: que el Celta, con eso de no dar pie con bola, se ha llevado un punto, un punto pírrico como las victorias de su mismo nombre y otro punto pírrico para los de casa, con lo cual, ciertamente no se va a ninguna parte.

Antes de comenzar el partido la Banda Municipal interpretó el Himno Nacional, como homenaje del deporte al Caudillo, con los equipos alineados y en posición de firmes frente a la tribuna. Sentimos no poder mencio-

## Mallorca, 0-At. de Madrid, 3

### Pésima actuación del equipo isleño. El guardameta Zamora se mostró indeciso en las tres jugadas de gol

PALMA DE MALLORCA, 1. — Alineaciones: MALLORCA.— Zamora; Arque, Boiao, Guillamón; López, Curruca; Ruiz, Foretza, Haro, Martins y Navarro. AT. MADRID.— Madinabeytia; Calleja, Grifa, Callejo, Ramón Glaría; Jones, Adelardo, Mendoza, Peiro y Collar.

Arbitro el señor Ortiz de Mendivil, que se ha mostrado tolerante en las áreas y fue protestado por el público.

El primer tiempo finalizó 2-0, conseguidos los tantos el primero a los 5 minutos de un remate de Jones a centro de Collar, y el segundo a los 37 minutos, a la inversa, en un disparo de Collar a centro de Jones. El tercer tanto, que establecía el resultado definitivo, fue conseguido por Peiro al coronar una bonita jugada de Jones, a los 35 minutos del segundo tiempo.

En los tres tantos, además de la incisión de los delanteros rojiblanco, ha influido la descolocación de los defensas locales, que no tuvieron, salvo Guillamón, una tarde acertada. La victoria del Atlético de Madrid puede considerarse merecida, aunque no con la amplitud registrada. Los rojiblanco han jugado a la contra casi todo el encuentro, marcando bien a los jugadores mallorquistas más peligrosos y desbordando por rápidos en sus fulgurantes avances. La defensiva atlética ha constituido una barrera difícil de franquear tanto por su contundencia como por su sentido de anticipación, auxiliados por la fortuna en algunas ocasiones. Del resto del equipo, que se ha mostrado conjuntado y peligroso siempre, ha sobresalido

Jones, muy batallador, oportuno y sirviendo preciosos pases a sus compañeros, Collar en algunos avances también ha mostrado su clase.

El Mallorca en cambio, salvo en la primera media hora del segundo tiempo en que además de dominar ha trenzado buen juego y ha arrojado en el área a los atléticos, ha jugado hoy un pésimo encuentro. Salvo Guillamón, han flaqueado sus defensas y la delantera se ha mostrado premiosa. Sólo los medios volantes, sobre todo López, que debutaba hoy y ha sido el mejor jugador mallorquista, y también Guillamón, han estado acertados; Zamora, que se lució en tres paradas, se ha mostrado indeciso en otras ocasiones y sobre todo en las jugadas que han originado los goles atléticos.

Antes del encuentro cesó la banda de música del Regimiento de Infantería número 47 que jugó, con los jugadores y equipo arbitral alineados en el centro del campo y en medio de un silencio impresionante del público que llenaba el estadio, ha interpretado el Himno Nacional en homenaje a Su Excelencia el Jefe del Estado. — Alfil.

## Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION	
At. Bilbao - Tenerife, 5-0.	Orense 5 1 2 2 6 6 4-1
Zaragoza - Real Sociedad, 6-3.	Plus Ultra 5 1 2 2 4 6 4-1
Osasuna - Elche, 3-0.	Alavés 5 2 0 3 6 10 4-1
Betis - Santander, 1-0.	Celta 5 1 2 2 4 8 4-1
Oviedo - Sevilla, 1-1.	Salamanca 5 1 1 3 9 14 3-1
Español - Valencia, 2-2.	Gijón 5 1 1 3 6 10 3-1
Mallorca - At. Madrid, 3-3.	Leonesa 5 1 1 3 6 10 3-1
R. Madrid - Barcelona, 2-0 (jugado el sábado).	Basconia 5 1 1 3 5 16 3-1
	Tudachu 5 1 0 4 6 11 2-1

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)	
Las Palmas - At. Ceuta, 0-0.	
Villarrobledo - Murcia, 0-3.	
Hércules - Albacete, 2-0.	
Cartagena - Granada, 1-2.	
Jaén - Córdoba, 0-1.	
Levante - Cádiz, 2-0.	
Málaga - Huelva, 4-1.	
San Fernando - Castellón, 3-1.	

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.	
R. Madrid 5 5 0 0 2 10 4-4	
At. Madrid 5 3 1 1 10 5 7-3	
Zaragoza 5 3 0 2 18 13 6	
Barcelona 5 3 0 2 11 9 6-2	
Mallorca 5 3 0 2 5 6 6-2	
Sevilla 5 2 1 2 10 7 5-1	
Betis 5 2 1 2 5 4 5-1	
Osasuna 5 2 1 2 8 7 5-1	
Valencia 5 2 1 2 8 8 5-1	
Tenerife 5 2 0 3 8 11 4-2	
Elche 5 1 2 2 8 11 4	
Español 5 1 2 2 8 11 4-2	
Santander 5 2 0 3 5 9 4	
At. Bilbao 5 1 1 3 11 10 3-3	
R. Sociedad 5 1 1 3 9 15 3-3	
Oviedo 5 0 3 2 2 8 3-3	

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)	
At. Baleares - Gijón, 4-0 (jugado el sábado).	
S. Sebastián - Basconia, 5-2.	
PONTEVEDRA - Leonesa, 3-0.	
ORENSE - CELTA, 0-0.	
Sabadell - Salamanca, 2-0.	
Indauchu - Plus Ultra, 1-0 (jugado el sábado).	
Valladolid - Alavés, 5-0.	

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.	
Pontevedra 5 4 0 1 12 4 8-2	
Deportivo 5 3 2 0 15 6 8-2	
At. Baleares 5 4 0 1 11 5 8-2	
S. Sebastián 5 3 2 0 16 8 8-2	
Valladolid 5 3 1 1 15 3 7-1	
Sabadell 5 3 0 2 10 6 6	
Burgos 5 2 1 2 6 10 5-1	

TERCERA DIVISION (Grupo primero)	
Turista - Ferrol, 3-2.	
Zelta - Fabril, 1-0.	
Choco - Couto, 0-1.	
Alondras - Arosa, 1-1.	
Vivero - Marín, 1-0.	
Lemos - Santiago, 5-0.	
Arsenal - Lugo, 2-1.	
Cortijo - Gran Peña, 6-0 (jugado el sábado).	

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.	
Turista 5 4 1 0 15 6 9-3	
Arsenal 5 4 0 1 12 2 8-3	
Arosa 5 3 2 0 10 2 8-4	
Lugo 5 4 0 1 9 3 8-4	
Lemos 5 3 1 1 11 9 7-1	
Vivero 5 3 1 1 7 7 7-1	
Couto 5 3 0 2 12 7 6-3	
Ferrol 4 2 1 2 12 6 5-3	
Carujo 5 2 1 2 12 6 5-1	
Fabril 5 2 0 3 6 8 4-1	
Zelta 4 2 0 2 2 9 4-1	
Alondras 5 0 2 3 9 4 4-1	
Gran Peña 5 1 0 4 7 18 2-8	
Marín 5 1 0 4 4 12 2-8	
Santiago 5 0 1 4 2 18 1-3	
Choco 5 0 0 5 3 16 0-6	

## Reparto de puntos entre el Oviedo y el Sevilla

### El equipo asturiano dominó sin resultado positivo

OVIEDO, 1. — Alineaciones: OVIEDO. — Caidente; Toni, Alvarez, Marigli, Iguarán, Paquillo, Moncho, Marañón, José Luis, Alcorta y Sánchez Lage. SEVILLA. — Mut; Luque, Campanal, Valero; Maguregui, Achucarro, Agüero, Mateos, Antoniet, Rivera y Arca III.

Arbitro el colegiado mallorquín señor Simó Fiol, que en líneas generales estuvo bien.

Lleno en el estadio, tarde nubosa y campo en excelentes condiciones. Los equipos pasan a formar en el centro del campo y el público, en posición de firmes, escucha el Himno Nacional; al final, el jefe superior de Policía da los gritos de ¡Viva Franco! ¡Arriba España!, que son clamorosamente contestados en homenaje de la afición asturiana a Su Excelencia el Jefe del Estado con motivo de cumplirse hoy el veinticinco aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

Los primeros treinta minutos del encuentro fueron de dominio agobiante del Oviedo, dándose el caso de que en los diez primeros, se habían lanzado seis saques de esquina contra los dominios de Mut. El guardameta sevillista se lució en esplendidas paradas a disparos de José Luis, Alcorta y de Paquillo. Un tiro fortísimo de este fue rechazado con la cabeza por Luque, cuando Mut estaba batido.

El Sevilla retrasa a Achucarro a la zona de defensas, pasando Antoniet al centro del terreno para contener el continuo acoso de los locales, a los que unas veces la buena actuación de Mut y otras la mala suerte, frustran todos sus intentos por marcar. Por contra, a los 34 minutos, Mateos, en dudosa posición, envía un centro sobre Caidente, mientras los defensas se desentendían del juego, esperando sin duda que el árbitro senale fuera de juego del sevillista, y Agüero remata por bajo el primer tanto de la tarde.

A partir de este momento el Oviedo se muestra nervioso y desconcertado y aunque sigue dominando en el segundo tiempo, ya su delantera no muestra la peligrosidad y prodigalidad en el disparo que anteriormente. Tampoco el Sevilla muestra nada notable, pareciendo conformarse con la ventaja mínima, lo que hace aburrir al público, que toca palmas de tango y abuceña a los jugadores.

Cuando menos se espera, en el minuto 34, Alvarez despeja una pelota, avanza con ella, la cede a Alcorta y este a su vez a Marañón, quien de tiro esquinadísimo bate a Mut, estableciendo el empate a uno con que terminaría el encuentro. A región seguida de esta jugada, Moncho pierde la mejor ocasión para marcar, al disparar ingenuamente a las manos de Mut, que despeja su agobio.

El encuentro se caracterizó por un juego pobre y por bastantes marrullerías y violencias. Del Oviedo destacó la voluntad puesta a los novatos José Luis, Alcorta y Moncho, apoyados en el primer tiempo por la drega de Marañón. Por el Sevilla, la firmeza de Campanal, las buenas intervenciones de Mut, el gran trabajo de Maguregui y Achucarro y las finas y peligrosas jugadas de Mateos. — Alfil.

## QUINIELA

At. Bilbao - Tenerife ... .. 1
Zaragoza - R. Sociedad ... .. 1
Osasuna - Elche ... .. 1
Betis - Santander ... .. 1
Oviedo - Sevilla ... .. X
Español - Valencia ... .. X
Mallorca - At. Madrid ... .. 2
R. Madrid - Barcelona ... .. 1
S. Sebastián - Basconia ... .. 1
Orense - Celta ... .. X
Sabadell - Salamanca ... .. 1
Valladolid - Alavés ... .. 1
Cartagena - Granada ... .. 2
Jaén - Córdoba ... .. 2

Reservas

Cortijo - Burgos ... .. 1
Pontevedra - Leonesa ... .. 1

## El Atlético de Bilbao inicia su recuperación

### Derrotó de manera clara al Tenerife (5-0)

BILBAO, 1. — Alineaciones: AT. BILBAO. — Carmelo; Echevarría, Etxura, Rentería; Mauri, Turriaga; Quintela, Aguirre, Urbión, Merodio y Etxebar.

TENERIFE. — Nieto; Colo, Correa, Alvaro; Borreda, Vi ar; Paquillo, Santos, José Juan, Padrón y Betia.

El arbitraje del colegiado señor Marrón, regular.

Buena entrada en San Mamés, sin llegar al lleno. Antes de comenzar el encuentro fue interpretado el Himno Nacional, puesto el público en pie, y dándose los gritos de ¡Viva Franco! ¡Arriba España!, como homenaje al Caudillo con motivo de cumplirse el XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

Llovió durante casi todo el encuentro. El terreno de juego quedó encharcado en la segunda mitad. A los 9 minutos de iniciado el encuentro escapa Quintela y centra sobre la meta. Merodio, situado en la boca del gol, remata y logra el primer gol atlético.

A los 22 minutos, en una combinación entre Urbión y Merodio, logra este derribar al portero y ceder a Quintela, quien remata a la red, consiguiendo el segundo gol. A los 40 minutos, Quintela dispara fuerte y rechaza el portero tinerifeño. Coge la pelota nuevamente Urbión y logra el tercer gol.

En la segunda mitad, a los 15 minutos Aguirre y Quintela ligaron una buena jugada, batiendo el extremo rojiblanco a Nieto de un cabezazo cruzado. A los 23 minutos, Merodio se interna y cede largo hacia Quintela y éste tacaon a Aguirre quien logra el quinto y último gol del encuentro en un remate fulminante.

El Tenerife no ha sido enemigo de cuidado para un Atlético de

## Osasuna, 3 Elche, 0

PAMPLONA, 1. — Alineaciones. OSASUNA. — Guerrica, Micho, Salvador, Zubiaurre; Zoco, Carlos; Seoane, Chelcu, Sabino, Fuste y Ribada. ELCHE. — Lasheras; Chanchó, Alcantaría, Quirant; Rodri, Valderas; Cardona, Ra, Oborra, Rodríguez y Romero.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Saz, siendo su actuación protestada.

Antes de dar comienzo el encuentro ambos conjuntos con el equipo arbitral formaron en el centro del campo, siendo interpretado el Himno Nacional y dándose a través de los altavoces los gritos de ¡Viva Franco! y ¡Arriba España!, como homenaje al Caudillo al cumplirse el XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

Se inicia el partido con avances respectivos de los dos equipos, que alternativamente atacan a Guerrica y a Lasheras, sin consecuencias. A los 4 minutos Seoane pasa muy bien a Ribada, se interna este, cruzando la pelota cuando Lasheras iniciaba la salida, consiguiendo el primer gol de Osasuna.

El resto del primer tiempo transcurrió en un continuo forcejeo inútil, no dominando claramente ninguno de los dos equipos.

Nada más dar comienzo la segunda parte, fuste desperdicia una excelente ocasión para marcar, al tirar fuera una pelota magníficamente servida por Seoane. Poco después se Guerrica quien detiene un peligroso tiro de Ra. A los 16 minutos se produce el segundo gol osasunista. Hay una jugada en la que interviene varios jugadores locales, hasta que el balón va a Sabino, que bate a Lasheras cuando este se arrojaba a los pies del ariete. Reacciona el Elche con fuerzas, pero sus ataques se estrella contra la férrea defensiva del Osasuna. Parece que el encuentro va a finalizar con el resultado de dos a cero, pero a los 40 minutos Sabino arranca desde atrás, pasa a Ribada y este sobre el centro, donde Fuste, en posición forzada, remata el tres a cero. Se saca del centro y el Elche avanza hasta el área local, tirando bien Fe y despegando a corner Guerrica sin consecuencias.

Ha sido la última oportunidad de marcar que han tenido los visitantes. Momentos después el señor Saz señalaba el final del encuentro.

El Osasuna ha jugado francamente bien de medios para atrás, especialmente en la segunda parte, la incorporación de Micho ha sido un acierto, dando solidez a la zaga y formando con Salvador y Zubiaurre un trío de calidad; el fallo más destacado ha sido el de la línea de ataque. Por el Elche destacó el dominio de pelota de sus delanteros, aunque resultaron ineficaces sus esfuerzos merced al buen juego de la defensa local. — Alfil.

Bilbao en tarde inspirada de su delantera. Los tinerifeños se vieron perjudicados por el estado del terreno de juego. Sin embargo, se mostraron como un equipo batallador que hace buen fútbol, pero que resulta bastante ineficaz ante el marco contrario.

Destacaron sus volantes, el defensa Colo y el extremo Paquillo. El Atlético de Bilbao ha mejorado pasadas actuaciones. Destacó, sobre todos, en su juego de ataque, el ala derecha de su delantera, formada por Quintela y Aguirre, que cuajaron un excelente encuentro. — Alfil.

# Acto de adhesión del Ejército al Caudillo

(VIENE DE QUINTA PAGINA)  
Muchos fueron los sacrificios, pero muy importante la grandeza que alcanzamos para nuestra Patria.

## UNIDAD ENTRE LOS EJERCITOS DE LA NACION Y EL PUEBLO

Y después de la guerra, la necesidad de afirmar y conquistar la paz en medio de un mundo nuevamente en llamas. Liquidación de los residuos de terrorismo, vigilancia constante de la frontera contra las multirracones, bloqueo continental por los bandidos, amenazas y amagos de invasión, locura desatada en los campos y en los mares de Europa, que no nos permitía descansar el brazo ni bajar la guardia. Necesidad de mantener una imponente movilización y perfeccionamiento de los cuadros improvisados durante nuestra lucha. Toda esa suma de sacrificios de estas generaciones nos han dado estos años de paz y de progreso. Jamás se avanzó en ninguna etapa de nuestra historia una liquidación mayor del Ejército y del pueblo.

En la dureza de estos años de lucha y de dificultades se ha forjado solitamente la unidad entre los Ejércitos de la Nación y el pueblo generoso que les nutre y mantiene. En esta fealdad y unificada descanza la estabilidad de nuestra patria.

Fasaron, por fin, los peligros de la gran conflagración europea, pero se perdió la paz y nuevamente el peligro de otra gran contienda amenaza al mundo con caracteres apocalípticos. Hay que volver nuevamente a la guardia. No cabe nutrirse a los peligros. Es necesario una previsión. Pero en aquellos años de aislamiento, nos habíamos quedado atrás y hubo que recuperar el tiempo perdido. La guerra ha alcanzado una dimensión, que la potencia de los ejércitos se halla intimamente ligada al progreso científico, industrial y económico de las naciones; pero aún esto no basta. Hoy se acusa como trascendente para las lunas futuras el estado político de los países. Las guerras no solamente se ganan en los frentes, sino también en las retaguardias, en el respaldo y la decisión que en el país encuentran.

## HOY EXISTEN TRES CLASES DE GUERRA

Con esta dimensión que la guerra ha tenido, esta se sale de los marcos nacionales para alcanzar el de grandes grupos de naciones en lucha. Estas pasan a ser sumandos en la concentración de esfuerzos.

En esta solidaridad internacional que las grandes contiendas nos impone y que empuja la corriente de la desnacionalización e integra-

ción de los grandes espacios, no conviene ir más lejos que lo que la misma naturaleza humana dicta y la fortaleza moral de los ejércitos demanda. No es debilitando lo nacional como puede triunfar lo colectivo. Por mucha importancia que le demos al material, la base será siempre los hombres y se muere por una ley, se derrocha heroísmo por una patria, se lucha por todo aquello que la vida y la historia han forjado al correr de los siglos. La guerra no es el cálculo frío de unas conveniencias ni de unos datos estadísticos de producciones; es el ardor y el heroísmo con que se lucha hasta la muerte.

Que ante la guerra grande lo ideal sería el contar con una concentración humana que ofreciese una unidad sin fisuras, es evidente, pero que la naturaleza no lo ofrece así, también es cierto. Y si queremos triunfar hemos de conjugar nuestras realidades sin pretender perseguir una quimera. No es debilitando a los sumandos como se aumenta la fuerza de la suma.

Muchas veces os dije que en las amenazas e inquietudes de nuestra hora, hemos de tener siempre presente el que nuestra preparación para la guerra grande no nos pueda privar de ayuda para la guerra chica. Precisamente en las guerras grandes, por constituir las naciones sumandos de un conjunto, lo que pueda ayudar a una puede perjudicar a otra, lo que no es posible en el aislamiento que suele acompañar a las guerras chicas.

Hoy ya empieza a retroceder el Occidente en el concepto de la preparación vieniendo sus ojos a los medios convencionales ante el arrojamiento que para todos representaría el empleo de las armas nucleares. Y ya se mira con curiosidad e interés las tácticas de las guerrillas y de los "comandos". Para nosotros existen hoy tres clases de guerra: la nuclear, con el aniquilamiento mutuo de los beligerantes; la convencional con su acumulación de tanques y de material sobre unos frentes y unos ejes de marcha y una tercera, la de la insurrección armada y el levantamiento del país contra el invasor en una inmensa guerra de guerrillas. En las primeras, la victoria correspondiera a quien acumule más medios en los puntos decisivos, lucha por excelencia de los ejércitos y el material; en la última, la victoria correspondiera al pueblo que sepa mantener su patriotismo y coraje. Para ella no son aptos los modernos ejércitos sobrecargados de material; son necesarias las iniciativas personales en las que se conjuga el pueblo y el terreno.

## LA AMENAZA I USA ES EVIDENTEMENTE POLITICA

Para combatir un peligro, lo primero es analizar ese peligro, sus características, las posibilidades de maniobra, la posible ofensiva, todo aquello que pueda anularlo o destruirlo. La amenaza que Rusia viene desencadenando sobre el Occidente, aunque se ayude con acompañamiento bélico, es, sin embargo, evidentemente política; mientras pueda ganar las batallas en este campo, no cometerá la locura de desencadenar una contienda que representaría para ella misma la mayor de las catástrofes. En la conquista universal a que los soviets aspiran su base más firme se encuentra en las ba-

tallas políticas que progresiva y parcialmente vienen ganando.

No vale no querer ir al terreno en que el enemigo nos plantea la batalla, pues, representaría el abandonar la victoria; por eso, hay que luchar en todos los campos y cargar el interés en aquellos que nos puedan ser más favorables. No se puede perder la iniciativa y dejar que el comunismo navegue a favor de la corriente y el Occidente contra ella.

## EL TELON DE AQUILES DEL COMUNISMO

Hay que buscarle al comunismo sus parvas débiles, su talón de Aquiles, y su punto neurálgico está en la debilidad de los países ocupados: Hemos de partir de la base de que los países ocupados cada día que pasa ocajan mas a los invasores, que solo son dueños estos del terreno material que pisan. Los hogares y el campo viven su propia vida, acumulando rencores e impermeables a su acción. Aun los mismos comunistas de buena fe de estos países, suelen ser unos inadaptables a la disciplina de la sociedad anterior y no aceptan camuflaje por otra más dura, más cruel y, por otro lado, extrañas, cuando son aprisionados por la máquina soviética, vuelven a constituirse en rebeldes en potencia. No digamos lo que tiene que ocurrir a los no comunistas, a los perseguidos, a los ahogados por una minoría sin escrúpulo, lo religioso, lo nacional, las ansias de libertad y la desesperación, todo pugna por romper las cadenas.

He aquí el arma en potencia que el Occidente posee; pero para ello es necesario ser fiel a nuestro ideal occidental, que no se abandona a los pueblos oprimidos tras el telon de acero que se les traciona con concesiones vergonzantes a los agresores. El Occidente ha de afirmar claramente que jamás aceptará su dominación.

No se trata de impulsar a estos pueblos a levantarse para luego dejarlos abandonados, sino de mantener un día tras otro su derecho a la libertad, no pasar por los hechos consumados, detener los principios por los que se combatió en una guerra de cinco años, el derecho a la libertad de esas nacionalidades. No venderlos en tratos con los agresores y preparar y favorecer su independencia cuando llegue la hora. Levantarse a su convencimiento de que pueblo que ama la libertad más temprano o más tarde acaba siempre obteniéndola. Una insurrección, llegada la hora, de esos países, paralizaría totalmente la acción de Rusia contra el Occidente.

## LA VICTORIA HAY QUE MERECELA

Pero sobre estos razonos de orden técnico y material existe otra de orden superior, cuales son las de la justicia y la razón y la voluntad suprema del Creador que no puede abandonar a esos pueblos que sufren la más terrible persecución religiosa de todos los tiempos. Dios no puede otorgar la victoria a sus encarnizados perseguidores. La victoria hay que merecerla.

Más volviendo a la vista a nuestra preparación y a nuestro entrenamiento la técnica y perfeccionamiento de nuestros Ejércitos, que recibieron un impulso eficaz al aso-

# Palabras del Ministro Secretario General del Movimiento ante el IX Consejo Nacional

## "Estamos convencidos de que vuestro caudillaje -dijo Solís a Franco- ha sido glorioso para España y que confiamos en él para los años venideros"

Señor: Este IX Consejo Nacional del Movimiento reunido en el histórico lugar donde Vuestra Excelencia tomara juramento al primero de los Consejos constituido después de iniciada nuestra Cruzada; os renueva su adhesión, os promete seguir entregado al servicio de la Patria y como indicaba la vieja fórmula del juramento, os ofrece el sacrificio de la misma vida, si falta hielera, por la grandeza de España que es el noble objetivo que os habéis propuesto.

Veinticinco años se cumplen, señor, de la fecha de vuestra exaltación a la Jefatura del nuevo Estado fundado en aquellos históricos días de 1936.

Veinticinco años de trabajo constante, de vigilia permanente, en medio de las mayores dificultades por las que jamás pasó España.

Vuestra vida, Caudillo de España, dejó de ser vuestra hace veinticinco años, para ser la vida, el estímulo, el aliento de todo un pueblo, que os siguió como capitán, os aclama como guía indiscutible y dispuesto se halla para garantizar el ejercicio de vuestro mandato de manera permanente.

Estos consejeros nacionales, señor, son continuadores de todos los que le precedieron en otros Consejos; expresión de vuestro

clar la técnica entonces más reciente de Norteamérica, se ha visto hoy devalorada ante los nuevos adelantos conseguidos. Por ello transcurridas las cuatro quintas partes del tiempo por el que se concertaron nuestros acuerdos, necesitamos ser nuevamente estudiados y renovados para que respondan a la nueva situación.

Como veis la política militar no es una cosa aislada sino que ha de responder a la política general de la Nación y especialmente a su política exterior. En esta no ha habido variaciones, más que el acrecentamiento cada día mayor hacia todos los pueblos y la constancia de nuestra política en los acuerdos con Norteamérica, así como la solidaridad cada día mayor a través de nuestro Pacto Iberoico, con nuestra hermana peninsular, que con tanta dignidad y fortaleza viene triunfando de los ataques encubiertos hacia sus territorios traguados desde el exterior.

Para ellos y para cuantos voluntarios se solidarizaron con nosotros en nuestra Cruzada sean en este orden nuestros mejores recuerdos.

Felicitemonos de esta grandiosa hora de plenitud y recordemos a los caídos en el camino que no pueden compartir nuestra alegría.

¡Arriba España! — (Cltra).

Movimiento Nacional, órgano superior de representación; a los consejos provinciales, motores y guías de las fecundas realizaciones de las provincias españolas; a los consejos locales, guardianes de nuestra doctrina; a los militantes, minoría selecta entregada al servicio de la Patria; a las juventudes españolas cuyas voces de adhesión y triunfo aun sueñan en nuestros oídos; a la mujer española, ejemplo vivo de fe y patriotismo; al trabajo, disciplina y eficacia en medio de un mundo revuelto; a la nueva concepción de la vida municipal, inspirada en nuestra doctrina; a España entera con su diversidad, ya que nuestro Movimiento como nos recuerda constantemente Vuestra Excelencia, no es un partido, y es una comunidad de la participación directa en las grandes decisiones nacionales. El pueblo español se acostumbró a vivir, en su mayoría desconectado, ausente de toda obra de Gobierno. La separación, el abismo abierto entre la España real o vital y la España oficial — a que se refirió el certero diagnóstico de un filósofo español — hacían imposible el equilibrio nacional y la continuidad política.

De este Movimiento Nacional, señor, salieron los hombres que durante este cuarto de siglo ocuparon los puestos de jefes provinciales y gobernadores civiles, adelantados eficaces, inteligentes y abnegados; el cuerpo permanente de servicio al régimen.

De este Movimiento salieron los jefes locales y alcaldes, defensores de nuestros principios, infantería de nuestra doctrina, en los marcos reducidos, entrañables e importantísimos de nuestros pueblos.

Del Movimiento salieron los hombres que ocuparon los puestos en las diputaciones, ayuntamientos en todas las esferas de la administración, en vuestros gobiernos, a cuyos ministros les ha cabido el honor de compartir con vos tareas de alta responsabilidad y de mando.

Este Movimiento dotó, igualmente, al sindicalismo de sus hombres más destacados, ganando en este sindicalismo y para la Patria legiones de veteranos luchadores, incluidos muchos que hasta entonces habían seguido caminos distintos, o estuvieron en campos políticos diferentes.

Nuestro Movimiento nutrió las filas de la Sección Femenina, orgullo y ejemplo permanente del Frente de Juventudes, y de todas nuestras organizaciones, manteniéndolas en tensión de servicio a lo más selecto de nuestra Patria.

Durante este cuarto de siglo, señor, la piel de España ha cambiado. Sacrificio y empeño costó, pero por ello precisamente apreciamos más los españoles estos años de paz, la más prolongada durante siglos, estos años de lucha por una España mejor en los que se han puesto los cimientos para una España esplendorosa, a las nuevas generaciones continúan vuestra obra — que lo harán — y son leales a los principios inmutables que movilizaron a la nuestra, que ahí está, diezada, pero orgullosa, sacrificada, pero feliz.

El resultado es que hombres que se odiaban, enfrentados a España necesitaba de todos, y bajo vuestro mandato se ha abierto una era de paz. Habéis probado que es posible la convivencia y que todo español honrado tiene un puesto para trabajar por ella sin preocuparnos de dónde viene, puesto que caminamos todos hacia un nuevo amanecer.

Si, inicialmente, junto al Ejército, sentí una heroica y permanente fealdad en estos primeros años, en el Movimiento formaron falangistas y tradicionalistas y otros grupos de patriotas, savia nueva, revolución positiva junto a pensamiento histórico, hoy en vigor los principios fundamentales que recogen junto a la tradición el pensamiento de José Antonio, conviértase la más diversa forma de convivencia, superadora del viejo y anticuado liberalismo. El Movimiento ha proporcionado a España un sólido presente y la confianza más firme para el futuro. Este cuarto de siglo no tiene par en la historia del país como época de estabilidad política de desarrollo económico y de promoción a niveles superiores de las clases trabajadoras. Ninguno de los sistemas políticos que precedieron al Movimiento Nacional en la pasada centuria, pudo ofrecer al pueblo una etapa tan dilatada de unidad, de prosperidad y de orden. Y ninguno de ellos fue capaz de estructurar y mantener un Estado con más firme legitimidad de origen y de ejercicio, más directamente conectado con las aspiraciones populares, ni más abierto al juego de las verdaderas instituciones representativas, y de las representaciones sociales auténticas.

A la lista realmente impresionante de las realizaciones materiales del Régimen, de las obras que pueden medirse en cifras, de alta responsabilidad política. De esta forma el Sindicalismo español es la democracia del pueblo del trabajo, organizado y ordenado en los grupos sociales para la representación de sus intereses individuales y colectivos. La democracia social que al desarrollarse plenamente expresa realmente la voluntad general, impedirá las concentraciones de poder económico, valorará los intereses de la comunidad por encima de los egoísmos particulares, instaurará la coexistencia de los intereses contrapuestos, por llevar en sí misma la convivencia.

El Movimiento ha reforzado la vida municipal, proporcionando al municipio independencia y recursos de los que carecía, y dictando de ejercicio, más directamente popular. Y también, así, los españoles, por condición de vecindades, de miembros de la comunidad, tienen derecho a participar, por sus representaciones, en las decisiones políticas nacionales.

Por último, el Movimiento ha reconocido a la familia, y a otras entidades asociativas y corporativas de distinta naturaleza, la libre expresión representativa. Y

de incorporar efectiva y realmente al pueblo español a las inquietudes, tareas y preocupaciones de Gobierno.

A lo largo de un proceso que abarca muchos años, se fue produciendo en España, bajo regímenes de signo distinto, una gravísima disociación entre el pueblo y los gobiernos, entre la sociedad y el Estado. Contribuyó destacadamente para crear esta disociación, el sistema de partidos políticos, tanto por dividir artificialmente a la comunidad en grupo antagonicos, como por inclinar a sus miembros a valorar más las conveniencias de partido que los intereses nacionales, aquel viejo profesionalismo político. Divididas y apartadas las masas de la realidad política, de la participación directa en las grandes decisiones nacionales, el pueblo español se acostumbró a vivir, en su mayoría desconectado, ausente de toda obra de Gobierno. La separación, el abismo abierto entre la España real o vital y la España oficial — a que se refirió el certero diagnóstico de un filósofo español — hacían imposible el equilibrio nacional y la continuidad política.

En el nuevo régimen nacido del Alzamiento Nacional, cancelado, venturosamente, esta situación. El Movimiento ha logrado incorporar el pueblo al Gobierno, ha conectado la sociedad con el Estado. Ha conseguido volver a dar a los españoles esa necesaria dimensión de ciudadanía que representa la participación directa del hombre en los asuntos públicos, sin la cual no existe, por otra parte, la gran empresa común de la nación. En este camino desea el pueblo español seguir avanzando, ya que si en una etapa inicial fue inevitable avanzar al ritmo de las circunstancias, hoy es posible un paso más ligero, puesto que además estos veinticinco años han sido una gran escuela que ha capacitado a los españoles para el total desarrollo de nuestra doctrina.

En la época inicial, la política, como función de servicio, tenía que ser el ejercicio de uno, pocos de arriba, a abajo. Era época de creaciones, de fundaciones y de proselitismo. Pasados estos años, y adquirida por todos una conciencia de exacta, responsabilidad, creemos deben completarse nuestras instituciones de todos los resortes de participación en el poder, devolviendo la Administración a la sociedad organizada por el Movimiento Nacional, aquellas facultades que no son proplamente suyas, y que hagan de nuestro régimen el más representativo de los existentes, reivindicando para la palabra democracia aquel sentido que tuvo en nuestra tradición, tan contrario a todo liberalismo disolvente.

Para que una política se pueda llamar popular no basta con que se haga en favor del pueblo. Es necesario que el pueblo participe de modo activo en ella. Que esté presente en la obra de Gobierno; que el pueblo no sea un mero sujeto pasivo de la política. El Movimiento ha popularizado la política española: es el gran instrumento de participación del pueblo en la política como lo ha insertado firmemente en el camino más seguro, más eficaz y más libre, reestructurando y revitalizando esas tres instituciones naturales que son la familia, el municipio y el sindicato, y dotándolas de máxima capacidad representativa.

El Movimiento fundó el Sindicalismo Nacional, conquistando la unidad institucional para las fuerzas humanas, convirtiendo el sindicato en órgano de entendimiento, entre las clases de participación eficaz en el desarrollo económico y social y de representación en las tareas legislativas de dirección política. Los hombres de la producción y del trabajo se encuentran así, a través del Sindicato, insertos directamente en las esferas de estudio y decisión de los problemas económicos y sociales, e integrados, por el juego del mecanismo electoral, en los organismos de más alto nivel de representación. De esta forma el Sindicalismo español es la democracia del pueblo del trabajo, organizado y ordenado en los grupos sociales para la representación de sus intereses individuales y colectivos. La democracia social que al desarrollarse plenamente expresa realmente la voluntad general, impedirá las concentraciones de poder económico, valorará los intereses de la comunidad por encima de los egoísmos particulares, instaurará la coexistencia de los intereses contrapuestos, por llevar en sí misma la convivencia.

El Movimiento ha reforzado la vida municipal, proporcionando al municipio independencia y recursos de los que carecía, y dictando de ejercicio, más directamente popular. Y también, así, los españoles, por condición de vecindades, de miembros de la comunidad, tienen derecho a participar, por sus representaciones, en las decisiones políticas nacionales.

Por último, el Movimiento ha reconocido a la familia, y a otras entidades asociativas y corporativas de distinta naturaleza, la libre expresión representativa. Y

de este modo, y por este medio, se informan y se orientan las soluciones de problemas que escapan a la competencia municipal y sindical y tienen, sin embargo, un alto interés comunicativo.

Tiene el Movimiento, contemplando como realizador de esta gran obra de integración nacional y de robustecimiento de los vínculos sociales es virtud de actualidad, de suma importancia y de las necesidades de nuestro tiempo.

El pueblo español mantiene creencias, valores morales y sentimientos que constituyen un tesoro intacto del que el mundo está cada vez más necesitado. Pero hay que hacer que esta realidad moral y espiritualmente envidiable de la vida española, sea el soporte de una sociedad abierta, dinámica y socialmente ejemplar. Para lograr este deberán superarse todas las situaciones de ventaja o privilegio, individuales o de clases, que sean precisas.

Si en el interior los españoles han sido ganados por la nueva doctrina, en el exterior empezarán a comprender cómo es posible un sistema, que abandonando al liberalismo, que no es una solución para los problemas de hoy, evite la llegada de un materialismo comunista enemigo de toda libertad, implantando fórmulas más naturales de convivencia. Nuestra doctrina empieza, a cooperarse en el mundo, despojada de la falsa propaganda internacional.

Vuestra Excelencia nos repite que dentro del Movimiento, que no es un bloque monolítico, que no tiene intenciones excluyentes, viven diversidades sociales y caben diferentes puntos de vista en la opinión, con un margen de libertad individual por las libertades de los demás y por las naturales exigencias del bien común. Su dimensión social, sin incurrir en ninguno de los aspectos negativos o peligros de la socialización, se ajusta a la configuración de esas formas organizativas de la sociedad contemporánea, en las que según palabras de gran resonancia, el orden se realiza cada vez con más equilibrio renovado entre una exigencia de colaboración autónoma y activa de todos, individuos y grupos, y una acción oportuna de coordinación y dirección por parte del poder público.

Por el contenido social del Movimiento, por su carácter de forma o sistema político que responde a las aptencias actuales de los pueblos, afirmó Vuestra Excelencia en su reciente discurso ante las Cortes que "España es la Nación que puede mostrar al mundo una solución moderna y eficaz y para asegurar la paz permanente entre los Estados sociales". El Movimiento Nacional puede ser, incluso, plataforma de lanzamiento abierto al mundo, capaz de transmitir a escala y lenguaje universal la autenticidad del mensaje español y de recapitular y hacer viables todas las aspiraciones del hombre de nuestro tiempo hacia formas superiores de colaboración, entendimiento y unidad.

No sería justo silenciar, y meros en el ámbito de este Consejo y en la ocasión en que se reúne, cuanto ha contribuido vuestra personalidad a que se lograra rápidamente, y sin disonancia, la incorporación del pueblo a la política nacional. Ningún político o estadista español, en muchísimo tiempo, ha aglutinado en torno a sí figuras tan numerosas y de admiración, confianza y respeto afectivos. En las excepcionales condiciones políticas de Vuestra Excelencia y particularmente en vuestra fina sensibilidad para percibir, en todo momento, las aspiraciones populares, se encierra, en muy buena parte la razón del equilibrio social y la elevación económica que el Régimen ha conseguido para todos los españoles y su propia existencia. Nosotros os decimos aquí, con la limpia ejecutoria de los que estamos, con el respeto al lugar, y a la entrañable, histórica, y seria, ciudad que nos aloja, que estamos convencidos de que vuestro Caudillaje ha sido glorioso para España; que confiamos en él para los años venideros; y que nadie nos transmite más confianza que vuestra persona.

Todo ello es compatible con la necesidad de fortalecer nuestras instituciones para descansar sobre ellas la seguridad de un mañana, garantizando así la vivencia de este Movimiento que al popularizarse, más profundizará sus raíces y les harán inamovibles.

Este Consejo Nacional, en esta fecha, desea rendir su homenaje a nuestro Ejército que encabeza gloriosamente el Alzamiento, ultimaba, este día, un orden de derecho, mediante la transferencia de poderes de la Junta de Defensa al nuevo Estado que aparece pilotado por su general más preclaro: Nuestro Caudillo Franco.

Al cumplir estos veinticinco años de vuestra Exaltación a la Jefatura del Estado, el Consejo Nacional que ahora se constituye, al tiempo que os felicita, os promete actividad y eficacia en el mejor servicio del Movimiento y de la Patria. ¡Arriba España!

†  
**EL SEÑOR DON ANTONIO GARCIA RICO**  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.  
Su esposa, doña Eusebia Tojeiro San Juan; hijos, Elisa, Antonio y Crisanto; hijos políticos, Jaime Gil Vidal y María Elia Pardo Pérez; nietos y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al acto de conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 3, a las tres de la tarde, favores que agradecerán Casa mortuoria: Rio Castro (Calle Blanco), número 51.  
El Ferrol del Caudillo, 3 de Octubre de 1961.  
(Funeraria San Vicente)

†  
**MISAS GREGORIANAS POR EL ALMA DEL SEÑOR DON ANTONIO PEINO BARREIRO**  
SUBTENIENTE DE LA AGRUPACION DE INFANTERIA MERIDA NUM. 44  
Que falleció en Lugo, el día 4 de Agosto de 1961  
D. E. P.  
Su esposa doña Mariuja Quiñoa González; hijos, Antonio y José, y demás familia,  
AGRADECEN la asistencia a algunas de las Misas que se celebrarán del 3 al 30 de los corrientes días laborables a las ocho y media de la mañana y festivos a las ocho, en la iglesia parroquia de Nuestra Señora del Pilar, por cuyos favores anticipan gracias.  
El Ferrol del Caudillo, 3 de Octubre de 1961

†  
**LA SEÑORA Doña Concepción Martínez Nimo**  
Falleció cristianamente en la tarde de ayer, en su casa de El Tremo (Los Angeles)  
R. I. P.  
Sus apenados hijos, Ramona, Luis, Ramón, José y Emilio (ausentes); Benedito, Modesto, Carmen y Concepción; hijos políticos, Ramón Gil, Manuel Rey y María Teresa Blanco; María Lamas, María del Carmen Barbazán, Paulina Bermúdez, Dolores Bermúdez y María Angueira (ausentes); nietos, sobrinos y demás familia,  
RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a la conducción del cadáver mañana, miércoles, a las once de la mañana, al cementerio de Santa María de Los Angeles, así como a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán en la misma parroquia y por cuyos favores les anticipan las más expresivas gracias.  
El Tremo (Los Angeles), 3 de Octubre de 1961

Y III.-Los "Evzones" de la Guardia Real, máxima atracción

Miden casi dos metros de estatura y proceden en su mayoría de la isla de Creta

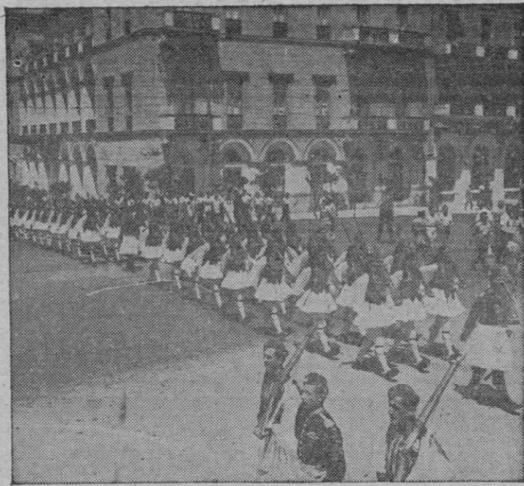
Un reportaje de Europa-Press. Por Jaime Peñafiel, Especial para EL CORREO GALLEGO

Después de visitar Londres y su Palacio de Buckingham, uno no espera encontrar fácilmente una guardia tan llamativa y extravagante como la de los Granaderos...

Los "evzones", junto con la Acrópolis y el Paterón, son el más grande y hermoso reclamo para los turistas que visitan Grecia.

Esta impresión la recibe una nuda más llegar a Atenas,

donde en las "boutique" del acropuerto, en las de los hoteles y en todos los comercios dedicados al turismo la reproducción en miniatura de un "evzones" o de sus zapatos es el más importante "souvenir" de la visita a la capital griega.



Los "evzones" de la Guardia Real griega desfilan por la plaza de la Constitución, en Atenas.

Los más llamativos después de su estatura es su uniforme compuesto por un chaleco de terciopelo negro, regurismamente bordado en oro, una falda corta y plisada llamada "fustanela" y botas del mismo color.

De fabricación especial son los zapatos de color rojo y negro llamados "tsarujas". Van provistos de unas grandes borlas negras y de suelas claveteadas capaces de resistir los tacaños característicos de sus evoluciones y de su instrucción.

En el año 1821. Se trata por lo tanto de un Cuerpo tradicionalmente heroico que se ha distinguido a través de los años en operaciones bélicas como las del monte Pindo y en las guerrillas contra el comunismo.

Lo más llamativo después de su estatura es su uniforme compuesto por un chaleco de terciopelo negro, regurismamente bordado en oro, una falda corta y plisada llamada "fustanela" y botas del mismo color.

De fabricación especial son los zapatos de color rojo y negro llamados "tsarujas". Van provistos de unas grandes borlas negras y de suelas claveteadas capaces de resistir los tacaños característicos de sus evoluciones y de su instrucción.

ORJUNDOS DE CRETA

Mirándonos detenidamente, el uniforme me recordaba algo al traje típico de Turquía. Un ateniense amable, que hablaba un buen francés me aclaró que se trata del traje típico de la isla de Creta, de donde proceden el 99 por ciento de los evzones.

¿Y por qué de Creta? me pregunté. -No hay en el mundo lugar donde existan ejemplares humanos como los hombres de Creta.

La guardia la ejecutan a grandes y marcados pasos y al media vuelta típicamente inglesa, según me dijo mi interlocutor en varios tiempos marcados con grandes tacaños que resuenan en el suelo conmoviendo hasta los cielos del Parthón.

Al igual que los de los reales de Londres. Excepcionalmente los evzones tienen el honor de montar guardia dos veces por semana ante el monumento al soldado desconocido.

EL CORREO GALLEGO

Un reportaje de Europa-Press, por Ianin Fegerson

No compre terrenos en otros planetas

Aunque una empresa norteamericana se los ofrezca en la Luna, con grandes condiciones de pago, deséchelos

- MERCURIO: Temperaturas de 500 grados C. JUPITER: De 140 grados C bajo cero SATURNO: Inferiores a los 140 grados bajo cero. URANO: Una corteza helada de más de 6.000 millas de profundidad. NEPTUNO: Más frío y más hielo que en Urano. PLUTON: Apenas si lo calienta el Sol VENUS: Temperaturas de 100 grados C. y violentos huracanes. MARTE: Vida vegetal, pero no animal.

Una empresa norteamericana ha comenzado ya la venta de terrenos en la Luna y estamos seguros que muy pronto aparecerán compañías constructoras en Europa, que le ofrecerán un piso en el mismo satélite, por precios ínfimos, o a plazos. Pero antes de embarcarse en una empresa de este calibre le aconsejamos que siga con nosotros un recorrido científico sobre la habitabilidad de los satélites y planetas que nos rodean, en la confianza de que así podrá escoger mejor su futuro lugar de residencia.

¿Venus? ¿Marte? ¿Quizá un hotelito de tierra, con piscina, en Saturno? El problema de la habitabilidad de otros planetas es muy reciente y está íntimamente vinculado a dos factores básicos: los descubrimientos astronómicos y la superpoblación de nuestro planeta. El primero ha abierto en el hombre la duda: ¿Podría vivir yo en otro planeta? El segundo le incita igualmente a la emigración, pues la Tierra tiene ya la cifra récord de 3.000 millones de habitantes y continúa aumentando su demografía en una progresión ascendente. La teoría del "espacio vital", que sirvió para fines políticos hace unas décadas, no estaba montada sobre bases demasiado utópicas excepto, claro es, en lo que servía para maneos políticos. Hoy los movimientos migratorios resuelven alguna parte del problema, pero cada vez es más acuciante la necesidad de encontrar una solución a ese espacio vital. ¿Estará en otros planetas?

OPINION PESIMISTA DE LA CIENCIA La opinión más general de los científicos, en este terreno, es desalentadora. Aunque el hombre consiga llegar a la Luna y otros planetas, no encontrará el ambiente para vivir.

El famoso astrónomo británico, Dr. Richard Woolley, ha declarado recientemente: "Las superficies de la Luna y los planetas son tan inhóspitos que no hay duda de que es imposible vivir en ellas. Su antecesor en el cargo de astrónomo real, Sir Harold Spencer Jones, había declarado sin embargo: "Es indudable que existen condiciones para la vida en el universo, pero esta vida es muy distinta de como nosotros la comprendemos; no tiene esta variedad que observamos en la Tierra, y que alcanza su cumbre en la vida humana". Sir Harold ha reconocido que la vida en nuestro sistema solar no es posible sino en unas circunstancias muy limitadas. Solamente pueden existir organismos muy pequeños y sencillos en temperaturas inferiores a los 100 grados centígrados bajo cero y su cifra récord de 3.000 millones de habitantes y continúa aumentando su demografía en una progresión ascendente. La teoría del "espacio vital", que sirvió para fines políticos hace unas décadas, no estaba montada sobre bases demasiado utópicas excepto, claro es, en lo que servía para maneos políticos. Hoy los movimientos migratorios resuelven alguna parte del problema, pero cada vez es más acuciante la necesidad de encontrar una solución a ese espacio vital. ¿Estará en otros planetas?

LIMITES: ATMOSFERA Y CALOR

La vida humana en otros planetas viene limitada por dos elementos primordiales, como son la atmósfera y el calor. La atmósfera debe contener necesariamente lo necesario para la vida humana, especialmente oxígeno, y carecer de sustancias letales, tales como el monóxido. El calor es igualmente una frontera infranqueable para la vida humana, en planetas más próximos al Sol.

Pero hagamos un pequeño recorrido por nuestro sistema planetario, para contemplar el panorama general que nos ofrecen.

Comenzemos por Mercurio, el planeta más cercano al Sol. Es mucho más pequeño que la Tierra y por consiguiente tiene un campo gravitacional más débil. Los astrónomos creen que ha perdido prácticamente toda la atmósfera necesaria para la vida. Sus temperaturas medias deben acercarse a los 500 grados centígrados, con lo que, aun en el caso de que existiera atmósfera, el límite término lo haría insostenible para un hombre.

Después de Mercurio tenemos Venus, la Tierra, Marte, Júpiter, Saturno, Urano, Neptuno y Plutón, en este orden. Su aspecto, desgraciadamente, ofrece pocas esperanzas todavía que el anterior. Los cuatro últimos son mucho más grandes que nuestro planeta, por lo que ofrecen más posibilidad de retener atmósfera, pero poseen una serie de sustancias venenosas, mortales para un organismo.

DIEZ VECES NUESTRO PLANETA

Júpiter tiene un diámetro de unas 80.000 millas, lo que quiere decir que es 10 veces más grande que la Tierra y podría resultar un lugar ideal para trasladar el exceso demográfico, pero sobre su superficie existen temperaturas inferiores a los 140 centígrados y una capa de hielo de 16.000 millas de profundidad. Su atmósfera, además, contiene amoníaco y grandes cantidades de metano, como se observa por las explosiones registradas.

Saturno se encuentra situado a 400 millones de millas de los otros, por lo que parece todavía un poco difícil alcanzarlo, pero en el hipotético caso de que el hombre negara hasta el se encontraría una corteza de hielo de 6.000 millas sobre la superficie. Su temperatura, por estar tan alejado del Sol, es todavía inferior a la que existe en Júpiter. Urano y Neptuno tienen mayor espesor en la corteza helada y temperaturas más bajas que en los anteriores. Plutón, situado a solo 900 millones de millas de la Tierra apenas si recibe radiación solar con la que poder calentarse su torrida superficie.

EL HERMANO GEMELO DE LA TIERRA

Nos quedamos así con dos únicos planetas, como posibles análogos humanos del futuro: Venus y Marte. El primero ha sido llamado "El hermano gemelo de la Tierra", y algunos científicos han sugerido la posibilidad de que exista vida sobre el planeta realmente misterioso, ya que posee una atmósfera tan reflectiva que ha hecho imposible la observación de los astrónomos, ofrece la desventaja de gases venenosos en su capa gaseosa y posee abundante hidrógeno. La existencia de estos fenómenos atmosféricos debe ser muy superior a la que nosotros conocemos, y recorren constantemente la superficie de Venus.

LOS MARCHIANOS SE EXTINGUIERON HACE MUCHOS AÑOS

Nos queda solamente Marte, como última solución. Sobre este planeta se han escrito infinitas historias, asegurando que tiene atmósfera, restos de vida y unos misteriosos canales, semejantes a la Muralla China, por lo que se deduce que existen unos seres capaces de construirlos. Los científicos opinan acerca de esto, que aunque la vida parece posible, no hay ningún signo convincente de ello, aparte de restos de vegetación. Y si los marcianos construyeron los famosos "canales" no hay duda de que su civilización se extinguió hace muchos años.

La atmósfera de Marte es indudablemente más seca que la de la Tierra y las cantidades de oxígeno que contiene parecen, además, insuficientes para la vida animal. Esto quiere decir sencillamente que si bien es muy posible la vida vegetal, un hombre moriría por asfixia en pocas horas.

Todo esto se resume con la famosa frase filosófica de que vivimos en el mejor de los mundos posibles. No emigre a otros planetas, ni compre terrenos en satélites que no conoce. Quedos donde está o, a lo sumo, emigre a otro país cercano, en la más completa seguridad de que se encontrará mucho mejor que en la Luna. Vuélvase de la Luna, en una palabra. ("Europa Press").

SEMILLAS DE PRADOS OROQUERÍA CENTRAL en la calle Montero Ríos, 12 SANTIAGO

GIGANTES CON FALDILLAS MI primer encuentro con los evzones fué a la mañana siguiente de mi llegada a Atenas, cuando me dirigía al Peléico Reaj de Tatol, a 30 kilómetros de la capital, donde los periodistas extranjeros habi-

JORNADA FERROLANA

Historia infantil

Hace muchos años, cuando el que esto escribe usaba pantalón corto y jugaba a las "bolas" en la Plaza de Ambogae, ya existía en la ciudad la Casa Simeón.

Alguna tarde, una de mis tías me llevaba de compras y solía llevarme con ella. Salir de compras con una tía cuando uno usa pantalón corto y desea jugar a los "bandidos", no es muy agradable. Lo sé por experiencia. Sin embargo, cuando se incluía en el programa una visita a los almacenes "del rojo", la cosa se hallaba ligeramente mitigada.

La Casa Sibeón era grande —mucho más entonces, para mí, que no le llegaba a media tía a la cintura—, y era necesario subir y bajar tanta escalera entre empleados sonrientes, franjas coloreadas, maniqués que lo saludaban a uno con una inclinación de cabeza un poco tonta, pero muy cariñosa. Había, además, unos escaparates en la parte baja del local, y que yo recuerdo, en el interior de esos escaparates se representaba siempre una muda obra de teatro, donde el gaito "Félix", un regro que tocaba el "ukelele" y una joven bellísima de cartón piedra, hacían las delicias de los niños, que, como yo, jugaban a las "bolas" todavía, y de los que hacía muchos años no jugaban sino al "dominó" y al "parchís". Esos últimos no eran niños ya, naturalmente, pero asistían a la representación como si lo fueran.

Cuando volvía a casa mi tía, el negro del "ukelele" seguía tocando sobre la Historia de España, un libro del entrañable señor Barrigón y un cuaderno donde yo mismo había dibujado, muy mal por cierto, algunos triángulos y una que otra esfera.

Los tiempos cambian, claro. Hace mucho ya que no juego a las bolas. Sin embargo, cuando el domingo último asistí a la bendición de los nuevos locales de la Casa Simeón, quise preguar por aquel negro. Nadie me hizo caso, como es natural. Todo el mundo se hallaba ocupado. Graves y circunspectos caballeros subían y bajaban por la escalera interior. Señoras y señoritas, miraban atentamente las telas y las confecciones expuestas, o los murales del artista Segura Torrella. El gaito "Félix", el negro del "ukelele" y la señorita de cartón piedra habían desaparecido para siempre. Como el niño que yo dejé atrás. Ni más ni menos.

Pero había otras cosas, no menos interesantes para un ferrolano de hoy.

Desde hace unos años, Ferrol se ha transformado sensiblemente. La metamorfosis no se refiere solamente al espacio que ahora ocupa la población, mucho mayor que el de antes, sino al "aire" que esa misma población ha ga-

nado con los años. De pequeña ciudad provinciana, Ferrol ha conseguido el aspecto de una opositora a gran ciudad. A ello contribuye sensiblemente la grande y pequeña industria local. Y el comercio, naturalmente.

No es la primera vez que nuestro periódico elogio sin reservas los esfuerzos de casas comerciales ferrolanas que al ampliarse y remodelarse añaden suntuosidad urbanística a la población. Ahora le ha tocado a la Casa Simeón. La Plaza de Armas, embellecida con unos jardines estupendamente pensados, desprovista de sobrecargas y frondosidades que restaban limpieza y atmósfera a las perspectivas, luce ahora, en uno de sus ángulos, un bello y moderno edificio. Eso es bueno, y no sólo para la casa que lo ha levantado en un tiempo record, sino para la ciudad.

Uno puede cargar con la nostalgia de aquel teatro mudo de su infancia, si es a costa de un nuevo Ferrol que aflora de manera sensible ante nosotros. Verlo, registrarlo y dejar constancia de ello, es un deber del cronista, aunque para ello haya tenido que contar su pequeña y "saúdosa" historia infantil.

MARIUS

Cocinas eléctricas EDESA CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO Delegación Depósito Vda. de Pedro Fernández e Hijos INSTALACIONES ELECTRICAS FERROL

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10.

HORIZONTALES: 1. — Signo. Desafia. 2. — Guacamayo mejicano. (al revés). Instrumento musical. 3. — (al revés). Estima. Marchita. 4. — Madero para la formación de cubiertas navales. Prep. insp. 5. — Nación europea. 6. — Cambiado. 7. — Existente. (al revés). Patron. 8. — En alemán: rojo. Ciudad de Francia. 9. — Jafético, quise. 10. — Costal. Verbo. VERTICALES: 1. — Martillo, grande de madera. Realidad, verdad. 2. — Cerveza. Ciudad del Irak. 3. — Beber aspirando. Movimiento convulsivo habitual. 4. Prenda del traje griego. Vocal repetida. 5. — Dios egipcio. (al revés). Demostración de amenaza. 6. — Período de tiempo. En Marruecos: defensa de las fronteras. 7. — Pueblo de la Isla de Tenerife. Nombre de letra. 8. — Enaltece. Hijo de Jacob.

RINCON AMENO

Oral. 2. — Por. Pose. 3. — Área, sat. 4. — San. Ba. 5. — Mineral. 6. — Somero. 7. — Er. Nos. 8. — Sol. Sino. 9. — Ecos. Ter. 10. — Nota. Ate. VERTICALES: 1. — Opal. Sésen. 2. — Sor. Morocco. 3. — oresim. Lot. 4. — Sano. Sa. 5. — op. Mercos. 6. — Ros. Rosita. 7. — Asabas. net. 8. — Letal. Pero.

NO ES LO MISMO

La gran diva está pasando una temporada en una pequeña localidad. La asedian las gentes del pueblo pidiéndole autógrafos; pero ella, sin mostrarse orgullosa, sino siempre amable y sonriente, se niega a firmar ni uno solo.

—¿Por qué hace eso? —le preguntan a su secretaria confidencialmente.—¿Por qué se niega a firmar autógrafos? ¿Por modestia? —No; por analfabeta.

DISCULPA

Una señora llega a la reunión a la que estaba invitada con tanto retraso, que casi no hay gente ya. Para disculparse dice: —Perdón. Pero me he metido en un supermercado...

VIDA ABURRIDA

Ocho presos de la cárcel de Nashville que tuvieron encerrados a 25 guardianes durante diez horas se rindieron cuando llegó un tanque. Motivo: los presos se quejan de no tener radio y televisión.

LA MANERA ES LO QUE IMPORTA

Al entrar en clase, después de un instante de ausencia, el profesor se encontró con que los alumnos formaban un escándalo terrible.

Entonces dió una fuerte palmada sobre la mesa y gritó con energía: —¡Quiero que haya más ruido! ¡Vivan los caballos!

En el acto cesaron los ruidos y se produjo un silencio profundo. El profesor explicaba el hecho de este modo: —Lo importante para impresionar a la multitud no está en lo que se dice, sino en la manera de decirlo.

OPERACION EN EL MATADERO

PARIS.—Una intervención quirúrgica, particularmente delicada ha sido efectuada sobre una joven en el matadero de Bolonia (Francia); se trataba de injertar a la paciente hipótesis vivas de animales recién sacrificados. Estas glándulas no conservan sus propiedades más que hasta dos minutos de cesar la circulación de la sangre.

¡VIVAN LOS CABALLOS!

ROMA.—Un habitante de Cerdeña ha partido en guerra contra los automóviles en nombre de los caballos. Su grito de guerra era: "¡Abajo los automóviles! ¡Vivan los caballos!". Su arma: un pico. Su teatro de operaciones: una calle de Fertilia. Su objetivo: la destrucción de todos los vehículos motorizados en estacionamiento.

Lo que pasa en el mundo

PARIS.—Una intervención quirúrgica, particularmente delicada ha sido efectuada sobre una joven en el matadero de Bolonia (Francia); se trataba de injertar a la paciente hipótesis vivas de animales recién sacrificados. Estas glándulas no conservan sus propiedades más que hasta dos minutos de cesar la circulación de la sangre.

¡VIVAN LOS CABALLOS!

ROMA.—Un habitante de Cerdeña ha partido en guerra contra los automóviles en nombre de los caballos. Su grito de guerra era: "¡Abajo los automóviles! ¡Vivan los caballos!". Su arma: un pico. Su teatro de operaciones: una calle de Fertilia. Su objetivo: la destrucción de todos los vehículos motorizados en estacionamiento.

HAGA PRADOS

Unica Casa que garantiza el resultado: OROQUERÍA CENTRAL en la calle Montero Ríos, 12 SANTIAGO